締結良好關係

與蘇

**央勞工史上最大規模** 

香港賽馬會助學金第

單



聯合國秘書長呼籲

恢復國際合作

解決世界問題

復工罷工繼續瓦解

鋁質器材製造商請注意

恒利化成株式會社 是表面處理劑的先驅者 HONNYLITE® PROCESS 防止鋁質器材的腐蝕並保持美觀耐用的電 **被鋁質之表面處理並在世界各地有專利權** HONNYTOP®

使各種人造皮有質皮的感覺並能 使表面更强物美觀的表面處理劑 HONNYLON HONNYTHANE HONNYTOP (ACRYLIC) (POLYURETHANE) (POLYAMID)

(POLYUREA) 恒利化成株式會社 HONNY CHEMICALS CO., LTD.

代表取締役社長 吉田昌二 本社:日本國神戶市長田區日吉町3丁目1番33號 3-1-33, HIYOSHI-CHO, NAGATA-KU, KOBE, JAPAN

遠東地區承詢處 香港皇后大道東43-59號東美中心1608室 TEL: 5-274906 5-273937 TELEX: 74082 HONNY HX

安隆商業大厦

售:每呎486元起

適合各行業。

地下旺舖臺間

面積:1,708呎

租售特平

了人。景图 REGAL OURT 香港灣仔永豐街18號

洽購處:市區改善計劃西園分區辦事處

即日公開發售部份住宅單位,售價由

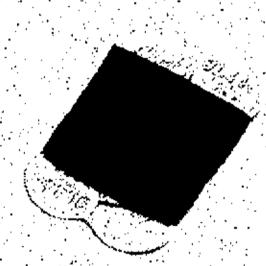
709呎,實用面積高達70%。

\$214,000起,單位建築面積由331呎至

西營盤第一街八十二號A

23:5-471208 (週末及假日休息)

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第



"吊扇牌"紙排綫(又稱頭繩)是由中國紡織品進出口總 公司統一對外經營的出口商品,香港華潤紡織品有限公司 爲其在香港地區的總代理。

"吊扇牌"紙排綫之商標我司已於1966年向香港註册總 署商標註册處正式註册在案。

我司已委托華松貿易行為香港地區、經香港轉口或直 運非洲地區"吊扇牌"紙排綫的獨家經銷。

紙排綫是中國紡織品進出口總公司列為限量出口的傳 統商品。只有"吊扇牌"商標紙排綫方為正統貨品。凡未經 中國紡織品進出口總公司和華潤紡織品有限公司允許,任 何單位和個人均不得模仿"吊扇牌"紙排綫的商標以假亂戶。 特此鄭重聲明。

> 華潤紡織品有限公司 一九八四年九月十日





香港大道西148號 面積:實用1,687呎 (連石屎閣樓) 出租:批期4年 首2年\$11,500 尾2年\$13,800 出售:\$130萬 周生生地產有限公司

天和樓

九龍彌敦道229號 周生生大厦 電話: 3-7210111

NEW YORK Available immediately classic Tilt-up 1,500,000 sq. ft. industrial building. Elmira NY. 20' ceilings ample parking. 2 sidings, 50,000 sq. ft. airconditioned offices. Power plant, 95 acres, 72 truck docks. \$25,000,000. Cash or finance. Contact J.J. Irwin. 2575 Peachtree Road, Atlanta, GA 30305 USA or call 404/261-0600 or 404/266-0411 eves. )\_\_\_\_

地盤示範單位·歡迎參觀 (星期一至五辦公時間內)

樓價可按八成半

• 本大厦設有商店及社區設施。 伙伙單邊,空氣通爽。

● 設備週全包括電熱水爐,公用天綫及預 裝煤氣喉:另鏡箱及厨櫃均已安安。

裝育先進之電子保安系統,並由本協會 專業管理・確保住戶安全。

已有入伙紙,即買即住,付款辦法如下

(一)簽約時先付臨時定金港幣五千元(調用支 **票或銀行本票)。** 

(二)十四天內到指定律師樓簽契及付海餘款。

附註:獨方於簽署臨時買費合約後,除非得到 協會同意,不能將該臨時賈嚴合約之權益轉讓

房屋協會・專業管理・置業安居・樓宇保値

最髙格調的享受,

灣仔商業中心 香港灣仔莊土敦道194-204號 香港灣仔駱克道276-278號 樓上只剩兩間寫字樓 面積: 538呎起 隻:每呎486元起 面積:1057呎起 售:每呎578元起 租:每呎3.30元起 高級寫字樓 地點適中

地盆電話:5-8913819 5-8930072(假日照常) 香港德輔道中84-86號章記大厦1201-4室

**敬** 项 時 租 、 日 租

(莉苑别墅) 别墅 尖沙伯金巴利唯 尖沙阻波成龍28-31 北角七姊妹龍25號二 64-66號一樓 製造莎大賞十二樓 按11字(近韓韓遊口)《停車線在本街15號》 (近天文台灣) 8755: 8-582582,682688 3-665922,665988 5-514398,614618 設備超卓, 優雅舒適,

最夠派頭的停居

電話: 3-661113,698863 姊妹模構

参莉苑别墅 灣仔塔克達175-191號五樓 (数4字)(郭林明瞳口) 概括:5-752026,752028

標士每連白加土街1-11號

一樓(倫敦獻院後面)

新一浦悉改獎港

では、<l>では、<l>では、

用鯉,九隆。由有衛以。魚而問道還市若。鰂

ΠÜ

兩的將

## 整 頓運國 銀行

同意

## 墨西哥 還款期 延至· 八外債四 百九 年並降低利 億美元

息

僧見思又

美專欄作家指出

## 建交無

納國際商

風吹 襲美東 南海岸

미 能影响發現

是回甘迺迪太空中心。太空總署發言人表示北正留意天氣 是回甘迺迪太空中心。太空總署發言人表示北正留意天氣 是一度之間增强成為一颶風級風力(時速七十三哩或以上 一度之間增强成為一颶風級風力(時速七十三哩或以上 一度之間增强成為一颶風級風力(時速七十三哩或以上 一度之間增强成為一颶風級風力(時速七十三哩或以上 一度之間增强成為一颶風級風力(時速七十三哩或以上 一度與鄉風中心氣象預測人員第利殊說道。預測戴安娜 一些一度。太空穿梭機「發現號」返回佛羅里達州日期 大然在大西洋上車强,以時速六十哩(九十五千米)威脅 一點三十分分,風如數安娜集結在美國火箭試射中心甘迺 一些一度之間增强成為一颶風級風力(時速七十三哩或以上 一度型。太空穿梭機「發現號」返回佛羅里達州日期 大然在大西洋上車强,以時速六十哩(九十五千米)威脅 大然在大西洋上車强,以時速六十哩(九十五千米)威脅 大然在大西洋上車强,以時速六十里(九十五千米)威脅 方大國及北京本身無能,欲求補救實,北京的武裝部隊

港府原則

上決建新

過

海通道

, 港與

份交通供應,提出不是一些權品,這本是一些權品,於

無關新極的目 阻鍵界發一的

· 區亦增最 但及積加終

提

告警重嚴家學科國美

病炎肝型 遊遊場聚焦一般加速的質別技術的工作。

英與支持並 兩派示

取近又發現可 靠物證

### 本皇 軍 殺害中 侵 或

程啓祿保宗敎

參観方程式大**三**摩納哥公主員



促進核醫學發展 治癌

利用

快中

子

學工

南室等醫療用房服 完工,完工後,經 完工,完工後,經 完工,完工後,經 完工,完工後,經 完工,完工後,經 完工,完工後,經 完工,完工後,經 完工,

通過 議要求 國聯

温進行一次

全 球 千五百萬

女數百萬

問訪國加往前 大往馬雖日世保若少九社衆 作加, 開一星 改 整 教 日 耀國 へ 十 拿 前 羅 早期 二·宗 電 馬際 合

成為

料對 信

韓問

强國百分之十九。由 一十六;日本百分之十 一十六;日本百分之十 上半年得到輸出的提 上半年得到輸出的提 上半年得到輸出的提 

兩黨爭論問題

許家屯先生昨天說,專業人 一難開,殊堪遺憾。已經雕去的, 希望他們終有一天重返香港。 一難開,殊堪遺憾。已經雕去的, 是香港的人力资源,發用人力资源。 一類最人力资源,發用人力资源。 一類弱人力资源,發用人力资源。 一种明,殊堪遗憾。已經雕去的, 是香港的人力资源,發用人力资源。 一种明,殊堪遗憾。已經雕去的, 一种明,所求电压, 一种明,所有一天重返香港。 一种,可谓语重心是,真正爱護香港。 一种,可谓语重心是,真正爱護香港。 一种,可谓语重心是,真正爱護香港。 一种,可谓语重心是,真正爱護香港。 一种,可谓语重心是,真正爱護香港。 一种,可谓语重心是,真正爱

北韓更危險

**从」之威舒!** 小退出南越,

中

個國家兩種制度

工期 經 年 服 室 作 展 瘤 安 秋 務 。 快 防 裝 季 。 無 科基宜國視,武和隊(一。的(所間不則,國際學地基在作以裝平退三隊(所一鼓題會視而家治活四地組用及部部出)組二有)吹有對若對展對。

和診斷室

秋節禮品

金門前

空瓢大陸

阔温斯

人又暴動

安哥

出演阻大加柏維茱

Christina

醉陶的情偷

電色拍距美百部第以有實特佳中公狄 影情摄资元萬五一來史献别節秋司龍

渴的處映賣 歌與阿映新早今 飢女:石 妮當:樂場天

讚特讚大評影

遭逢亂世頭顱賤

要見之婦人。 學見之婦人。 學見之婦人。 學見之婦人。 學見之婦人。 學見之婦人。 學見之婦人。 學見之婦人。

而莊朗李娴葉仕鄭 静 殿 德 則

渴的處映美 | 感愛映富早今 飢女:都 | 應的:都場天

女搭客機上產子

橋

再重申

小時期間,五十二名搭客趁機門打開藏一名受傷。亞是反對伊朗伊斯蘭革命的反對者。招待會,據在開羅從挾持客機逃脫之搭客說;與她們替該遭騎刦之伊朗客機一名女搭客接生。

郭日

· 警察退後,南非教會 號的旗子操過該小鎮時 禁令而持其寫着政治口 禁令而持其寫着政治口

已是停止浪役人命的時 教詞,令人厭倦,現在 教嗣時稱:我們對送殯 致詞時稱:我們對送殯

佳利輪抵舊金山

男三女劫機持

伊朗航機抵伊拉 伊拉克正安排劫機者招待記者在開羅五十二名搭客乘虛逃脫

主體陳而莊朗李娟葉仕鄭 潔 靜 殿 德 則

可性地油 | 狂色福迷爲龍今 餐色映麻 | 徒慾星 色率早

料鶏獎壇中八 影獎及百國四帝雙金花影年 凌續曹原 發公影華出公影南 子導禺著行司片文品司業海

樂氏·門金·泰國利多域篇

**殿的性論爭富最** 

小張岑 曾 彬艾建志 彬嘉蘭偉 宜不童兒 **贡不小**大 夜及四早加兩 場午點場開院 製光 半華 五

早請場五

點四開加

電翼中大震笑 影情見喜影聲

光南

華昌

献八今

映場天

格喜大蹬元大 勁配四,保三

大変 夫 異 人 夫女華四 星華電華早 點 邪 影 場 艘盛華·台舞利

主変莉挿歌人世流起界動演歌莎曲命間激!新!全

系 張 黃 陳 莊 李 倫柱國桑錦靈潔而靜朗殿

良小

我不大 夜點早 係**人小**:午四

代時

兒捧情笑眞 **蓋腹節聲情** 

靑遊客

早請場五天今

演主銜領 華美顧。娃高琴斯

製監夢夏。演導浩嚴

九五兩十時 點點點點間

早請座定

速從座定場五日週

出演胆大加柏維茱 玉青介特 安春紹別

Christina

醉陶的情偷

!讃特讚太評影

曲狂性映快 春小香新傷今 想愛:樂 樓港都 早

座定速火場五天今 主導王 主 福 夏 陳 演演品 演儀響汐文群百

作機關德葉。任則鄭

場早價廉 發啓的性

**②** ①

七節中

角旺龍九 產量几都玩

行大國**羅曲**幻搖一希和演士一 榜流十美高想擺**興路達導**一戰

獎金六電成美年8榮!像項影人國度4獲

終羅珍|土湯保|格莎 賓妮|。馬羅|蘭拉

場點四開加



磡紅

邨新埔黄

演主絲小姬波

場五天今 早請塲五家獲 演領格占帝金 。 衛尼士 影 梅金陳鑼葉 **艷燕** 鎮

火凶競馬

塲五 天今

場映秋

狂你為我

聲麗·統總

仕則鄭

夜 點常 都京

光新 場四加明場五天今 座滿日連

> 片產港的好最度年本 影電的代時個遠於愧無部一

H 670421 早請天今滿狂映週二第 場加明場午加今帝 。早天。夜開晚后 小 張 岑 曾 演样百演品

或

愛我 羅 度觀 心開得笑 場午場四今 :夜今熟明

早明麗場午場四加今雨 場加華·夜及點開仍院 

眞喜 娛笑 笑全 配情見 影聲 料新 搭 縮叔侄叔:場早天今華麗

訂請 | 獎三馬度本 明 問 座早 | 項大獎金年 明 問

小張岑會 彬彬嘉艾勵建偉志 

映 献 天 今 劇事影淚聲笑容陣裏四大 彬彬小。嘉艾張。動建岑。 体志曾 容陣勁强小一大三出掘

禾嘉·都皇·后皇

界影單進儀雪楊如小港香 演導偉志會。劃策勸建岑 <u>場夜午及熟四天今院三</u> 不小大

主領 顧 高斯 演衡 華美 娃琴

郎多喜:樂香 仔爺姑牌邪家捞<sup>塲</sup>午 夜

白對語粤 娃**高琴斯 華美願** 片產港看必度年本 認公致一論評港香 波風城龍九星

K 881755

映積場五天今

影配的代時個選于塊無部一

年流水似

嘉 张 黄 陳 庇 李 倫柱國桑錦蓋潔而靜朗殿 第五百4丁

作性從嫻德葉。

责華美顧 娃高琴斯

小 張 岑 曾 彬彬嘉艾勳建偉志

后

良小 登夜奴點帶場帝 雜場。三。野國 差摩午性四狼早 

更合べ。大

!惰眞見中喜大,影淚聲笑

不兒 宜童

**兜蚣螟:埸晨早半贴十禾嘉** 

映献場六天今 電代個於無一 影的時邁愧部

場點四開加

李 5-737388

獄監子女養虎老<sup>年</sup>

持

工法局議員楊寶坤建議設立 確訂定 色情

四匪蠓

管制售賣地點 界綫標準 物委會

牆圍撞車貨

血浴子男三

出救員防消由廂車於夾

## 船漁 不禍歎慨民漁 單

先施九龍分行 今晚提前於

男童

離異



油旺北中香

敬請垂注

慶祝中秋佳節



还接来新桃叙 追修管住莫遵疑

東亞大學進修學院中文校外學位課程 已經開設下列科目供你選讀:

中國文史:現代漢語、古代散文、中國文學史概論、讀書指導 中國通史、中國藝術、古代韻文、修辭學、中國小說史 中國現代文學、中國古代史、中國文化史

工商管理:會計學、經濟學、企業導論、企業數學、管理導論 電腦導論、商業統計學、市場學、中級會計學、組織理論 管理資訊系統、商法、財務管理、生產管理、人事管理 應用數學:基本微積分、統計學概論、現代數學基礎、概率方法及應用 數學分析、統計方法、終性代數、工業統計、電算程序及應用

社會科學:哲學概論、社會科學總論、社會學導論

●可以單獨選讀—科或兩科,日後再累積足夠科目而獲得學位

修讀者不受年齡限制

採用遙程教學方式授課,不會妨碍職業

●最快可以三年至六年時間修畢,亦可以按照自己進度以較長時間修讀 。每一階段均發給證件。修畢全部課程及考試合格者可分別獲得文學 士 (B.A.)、工商管理學士 (B.B.A.)、理學士 (B.Sc.) 或社會科學學士 (B. Soc. Sc.) 學位

用英文參考書籍以配合社會實際需要 申請者無須正式學歷,但應具相當於中學畢業之程度

●聘請專家編訂教材

邀請著名學者生持週末講座,歡迎同學來校聽講

●畢業生可升入研究院深造 |・呈繳以中文撰寫之論文而獲得文學碩士 (M.A.)、管理學碩士 (M.M.S.)、或社會科學碩士 (M.Soc. Sc.) 學位。

截止報名日期:九月十五日

**黎章報名請親臨或附回郵信封向下址索取:** 澳門海島市東亞大學 電話: 27322 9x 中環太古大厦1719室東亞大學香港辦事處 電話:5-210261 辦公時間:星期一至星期五上午九時至下午六時,中午照常辦公; 星期六上午九時至下午一時

University of East Asia, Macau

NENENENENENENENEN 下葵涌貨柜碼頭路 (鄰近葵芳地鐵站)

盈業人厦

低息、優待廠家!

一大宴面積4604呎·樓底高14呎3吋·承重300磅 — 大宴貨車可直達單位門前

三樓以上 面積 671 呎起 樓底高度 10 呎 6 吋,承重 150磅

貨車及私家車位租售特廉

暫高案初嚴無院證級重

の北谷・(二九年・與一九年本の一九日・與一十九日・與一

身體嚴重受傷。 及洗榮光,蓄意使他們 逃者,傷害青年梁文龍

人清 潔香

偷 渡 身 份證

道友

匪爲

審

現貨廠房僅餘少量單位 特價每呎\$255起(部份單位)

首兩年內供樓月息不超逾七厘半

土也 下 面積 4672呎至 9780呎·樓底高 21呎 10吋

首期二成,12年分期付款

飘瀾南豐發展有限公司 中區舉打街中建大厦 9 字樓 2000年 地盤售樓處 電話:0-226016 NENENENENENENEN

有萬羅包容內 鹿角角 随港 地辨 辨 神 佐旺處甸浦 商 下號號下號 旅 電電電電電 話話話話話 三三五五五 指 六八六二四 八四四三九 七〇〇壹一 南 六七六六一 八四九三八

類六十分書全

入民人及法籍國,關報物貨,定規證簽口入出 。等續手民移遊旅及事領港駐,例法訂修境

◁售代有均局書大各▷

紡織品輸美國新

例紛爭

如有信心圆滿解决

美國之新例無疑已違反關稅貿易一灣協定,多邊纖維與雙邊協議方面作出帶頭作用。而最重要的,是美國有責任去履行其既定政做法實有違其在世界促進自由貿易的政策。美國應有責任在自由鄧達如認為美國實施此項新規例是令人「不可想像」。美國

會議,認貴美國實施之紡織品產地來源證新規例問題,而發表上,即達如是就本港與四十九個其他紡織品出口地區代表於日內瓦里,即連如說:此項糾紛似乎難以解决,但她不相信它不能解决。本港與美國就紡織品問題之紛爭,認為有合理信心可獲圓滿解决(特訊)身為行政及立法兩局議員之貿易發展局主席鄧蓮如對

議員清

楚

租金政

租政策及幅度經審愼考

東菜人士與九七」問題的研討資料,獲益匪淺。 原葉人士與九七」問題的研討資料,獲益匪淺。 同時還看到了一本由香港傑出青年協會編印的「 大工交往接觸的過程當中產生的,道就是: 人士交往接觸的過程當中產生的,道就是: 人士對於九

盛,四個現代化建設事業能夠獲得更大的進絕大多數人熱愛祖國,都希望我們的祖國日識,長期地爲這個社會竭誠服務。絕大多數人熱愛香港,都願意運用自己的專 

, 社 是**會** 

未能充分顧及民意

建議委會建立諮詢制度

公開房屋政策並受兩局監察

全人多過 但許氏多 等是忍了

夏喬宗准及副の食の最高

麥齊明及

議員,而民選等 會廿二位成員中 主席楊森認爲

在房委

... ---

YAT

## 動推識知說屯家許 島局

有享港香後年七九 治自 度 高 子游迎歡港離經已 見是獨立政治實體傾向,是值得我們 好一部份。他又補充說:目前有些意 是獨立於中國以外,後者仍屬中國政 特别行政區的分别時,他說前者香港 在回答獨立政治實體與高度自治 本質來看。

業 知 識 絕

嚴重缺基層代表性

百四十五元及三百六十十九點七平方米的七人十九點七平方米的七人有獨立設施,面積爲二個安及東頭邨,一個擴

以施行。「 是經過極審

得位適

佳節憂喜參半

見加租政

表演辭,全文如下: 港大學畢業同學會晚宴:以歷史的重任爲題, (特訊)新華社香港分社社長許家屯出席 公正的,也並不是無情的。。對於中國人民包括香港同胞來識,歷史終究是一定會歸囘祖國的版圖。這種必然是無法抗拒的的懷抱;當我們的國家由弱轉强的時候,香港就的懷抱;當我們的國家由弱轉强的時候,香港就

我想,你們研討九七問 來聞述自己的觀點,提

題的眞正價值也在干出合理的建議。

專業人士如果離開香港許家主以歷史的重任為題演講 願意 回來 我們 果離開香港 大家知道, 一大大家知道, 一大大家知道,

炎熱

HAX HO

用 燃 類 取 技 食

種足十

四位用每桌:叁仟壹百元

種足十二位用每桌:弐仟陸百元

電話

茶譜備索

度神經衰弱夜不能睡常食有不可思議之效力。 其原汁原味不用味精善能滋補全身凡工作過勞 肆多有應市正宗「佛跳牆」製造要經十八小時 佛跳牆」乃福建逾千年高級美食久已馳名中外

用請賓嘉宴歡

酒块

定

歡

願意囘到香港

到香港,我相信香港一定會伸出它的雙臂,歡迎一。如果有些人在經歷了一些坎坷之後,又願意同一願他們諸事遂心,希望他們身在異邦,毌忘祖國懷着依依惜別的情懷 , 叮嘱他們萬千珍重,脫明,解釋,規勸,挽留均告無效之後,我們只能

件文理整碌忙自

装修在即

油蔴地彌敦道三一九號

函港督是民選區議員鍾易安,在較早時因式與當區政務官員商計。方面政務總署連日來就此事開會,以內部

港督派專·

人要求有關方面解釋

西萬元

1,014.2

141.5 152.9

116.7 34.4 37.6 58.2

73.2

236.5

174.9

1,044.4

1,019.3

如之部分經費。

繳付而再撥往建屋基金),因此租金能訂於低水平,現時平均祗佔屋邨住戶家庭

最近三十八個於一九七三年後落成的屋邨到期由九月一日起加租。

積極推行龐大公共房屋計劃,為有住屋需要的市民提供居所。

租金通常每兩年調整一次,這辦法施行多年,屋邨住戶均已知悉。

絕大部份的租金每月祗是增加五十一元至一百三十元。

房屋委員會對住戶的諒解合作,深感欣慰。

(25.1)

屋

曾

灣仔部份民選區議員同意安排困難甚多

醫理副港九政務署長相信不會存在不見 開注民選區議員遭漢視

1983/84

乙類

260.9

122.2

58.1

73.3 66.3

17.0

16.3

57.1

7.8

(164.6)

人士参閱。上述兩刊物均一如過往公開發售

香港房屋委員會乃非牟利機構,作爲政府代理人,動用巨額公帑及浩瀚土地資源,

公共房屋獲得政府大力資助,如免費撥地興建,年期特長的低息貸款(利息不用

唯因通貨膨脹、屋邨維修保養費用及管理開支不斷上昇,住宅屋邨經費帳目赤字

均按年上昇,去年度赤字高達一億八千九百萬元(見上表)。為彌補部份赤字,公共屋邨

是次加租幅度較過往爲高,除上述所陳因素外,主要是由於本港住宅樓宇於四月份起

須徵收重估後的新差餉額。(按:是次租金增加額約有三份一是用來繳付增加差餉。)

安函請港督政務

合計

百萬元

1,275.1

6.0

263.7

211.0

190.0

100.7

75.2

34.8

130.3

236.5

182.7

1,486.8

277.8 1,297.1

(189.7)

根據房屋委員會與政府所訂之財政安排,房屋委員會田須以現金支付上述一切利思,但必須在帳目上

)屋邨建築成本乃根據直線遞減法,分四十年折舊。惟第一至第三期之乙類屋邨於房屋委員會

上列帳目乃遵照庫務署署長的指示而編製,並經核數署署長審核,將刊印於

「香港房屋委員會一九八三至八四年度工作報告」內,並將印發單行本,供各界

百萬元

785.8

107.2

113.3

84.0

33.6

46.9

61.0

142.7

134.3

772.7

17.5

香港房屋

應收租金等項

屋邨經營費用

居住單位

政府補助

收入總額

新金 差餉 保養工程 改良工程

潔淨費用

雜項費用

行政費用

財務開支

開支總額

入息百分之七左右。

之必要及幅度對各方均合理。

折舊準備金\*(註二)

收支對比盈餘(不敷)

公共房屋政府貸款利息\*(註一)。

電費

平房區

## 查

留算打成四 百佔祇

新版香港年鑑(一九八四年第三十七间)題材度出版香港年鑑(一九八四年第三十七间)題材度以為例、身份證及旅行證件、申請來港居留、澳門法例、身份證及旅行證件、申請來港居留、澳門法例、身份證及旅行證件、申請來港居留、澳門法例、身份證及旅行證件、申請來港居留、澳門法例、身份證及旅行證件、申請來港居留、澳門法例、身份證及旅行證件、申請來港居留、澳門法例、身份證及旅行證件、申請來港居留、澳門法例、東份證及旅行證件、申請來港居留、澳門法例、東份證及旅行證件、申請來港居留、澳門法例、東份證及旅行證件、申請來港居留、澳門法例、東份證及旅行證件、申請來港居留、澳門法例、東 民簽證簡

年鑑載有

言義

九七後如何選香港立法機構成員 投票或 者均爲 議制

全民

1982/83

乙類

百萬元

227.8

0.5

98.2

49.9

63.6 67.0

25.1

16.1

15.1

48.0

7.8

237.3

390.8 1,163.5

(153.5) (136.0)

信合

百萬元

1,013.6

1,027.5

205.4 163.2 147.6 101.2 58.7

109.0

142.7

142.1

1,027.5

8.1

官與議員任期配合 舉應有學歷限制

遭漠視 政發展

建議

應

刊週學科聞港

有少許問題来解决,但 疾香港前途會淡雖然仍 等一種關稅之室主任姬鵬飛 不會奶碍儿月底的草簽 不會奶碍儿月底的草簽 不會奶碍儿月底的草簽 不會奶碍儿月底的草簽 如點,但

## 調遷配額增至二十二個

可騰出臨屋單位供有常門人住永久公屋外,更可騰出臨屋區住戶可以提了。計劃除了。計劃除了。計劃除了。

氏一家五口,住在下袋 年五十三歲的蕭琼、蕭 劃下受惠的住戶,是現 其中一個在調選計

爭取興建東區醫院大會促當局

監察醫院工 繼續 加强醫療設施 上程進展

日橋

郭

馬全港市民服務的重要 新診断,以省時間。 新診断,以省時間。 東區政務主任韋思 東區政務主任韋思 東區政務主任韋思 自裝灣急救、可靠和有一、為裝灣品

姬鵬飛保證持續 七後宗 教自由

**赃鵬飛對林壽營教授表示** 

少許問題未解決

但不得力

九月草簽

維持西方敎育制度

別中國教育。 独籍有宗教自由,香港 推出,保證九七後本港 大田、保證九七後本港

名臨屋區居民

新

聞

可獲編配公屋

代化獨立單位居住,實調選入住沙田新翠邨。調選入住沙田新翠邨。

緊急 援助 死者家 提高

L 及受傷的 提助項目

基督教徒訪問北京團返港

訪問團部份成員,由此尊重,平等下交至由仍可繼續,等教活動,主權後,宗教活動,

理以下數問題。

一、現任教育署長是否保文建先生?

一、現任教育署長是否保文建先生?

一、現任教育署長是否保文建先生?

一、現任教育署長是否保文建先生?

一、現任教育署長是否保文建先生?

一、現任教育署長是否保文建先生?

一、現任教育署長是否保文建先生?

一、現任教育署長是否保文建先生?

一、现任教育署長是否保文建先生?

一、现任教育署長是否保文建先生?

一、现任教育署長是否保文建先生?

一、现任教育署長是否保文建先生?

一、教師退到不公平待遇,受到有形及無形的特神成育時,施向那方面申訴?

十一、校及是在校内召月研,是否编學校任教?《父親任教校長,如見是教師。)

一十二、必要是否可聞在一單位學校任教?《父親任教校長,如見是教師。)

一十二、必要是否可聞在一單位學校任教?《父親任教校長,如見是教師。)

一十二、必要是否可同在一單位學校任教?《父親任教校長,如見是教師。)

一十二、教師退到不公平待遇,受到有形及無形的特神成育時,應向那方面申訴?

十六、教師過到不公平待遇,受到有形及無形的特神成育時,應向那方面申訴?

十六、教師過到不公平待遇,受到有形及無形的特神成育時,應向那方面申訴?

十六、教師過到不公平待遇,受到有形及無形的特神成育時,應向那方面申訴?

十六、教師週刊不公平待遇,是到有形及無形的特神成育時,應向那方面申訴?

十六、教師週刊不公平待遇,受到有形及無形的特神成育時,應向那方面申訴?

十六、教師週刊二十一,

一十二、過程報報中期,即中門居民對新開設之五十九號多騰經並無不下午校其他

一十二、過程教育,一十一、大學、一十一、大學、一十一、教育器應否干涉?

十六、教師週刊公司中,即可於或的師應向何方求助,一一一、大學、一一、一一、大學、一一、一一、一一、「學、一」、「學、一」、「學、一」、「學、一」、「學、一」、「學、」、「學、」」、「學、」、「學、」」、「學、」、「學、」、「學、」、「學、」、「學、」、「學、」、「學、」」、「學、」、「學、」」、「學、」、「學、」、「學、」、「學、」、「學、」、「學、」、「學、」」、「學、」、「學、」、「學、」、「學、」、「學、」」、「學、」、「學、」、「學、」、「學、」、「學、」、「學、」、「學、」、「學、」、「學、」、「學、」、「學、」、「學、」、「學、」、「學、」、「學、」、「學、」、「學、」、「學、」、「學、」、「學

نازيا 者

感密函數。 创新证明 不可能 使窝,勿一紙書兩面,勿用公问題。來函請附眞實姓名、4 部自己或看見的不平及不尋常 金 金 金 本 物 物

務請合作為數迎讀者來

屋居民 反貴租 宜以合法途徑進

代學會作爲一個關注本港一代學會主席許劍昭謹啓

※別補上巡赤字。故此,原案等經常性開支,而赤字響中報資料指出一九八二至即,如拒交新租、非法集會是次事件進是誰非,公屋居民所及以租」行助,中學居民「反以租」行助,中學居民「反以租」行助,中學 ,房委會每兩年檢討及調整租金實屬合理,而並赤字高達一億三千六百萬元。房委會其實是依靠二至八三年度房委會轄下出租住宅撰字的租金收集會等,以免讓投機分子煽動民情,破壞社會安屋居民應以合法途徑问有關部門表示意見或提出

在本本、教育市民大亲。

在本和、教育市民大亲。

於帶地區藥片在冷的空 於帶地區藥片在冷的空 於稱)內便以策萬全了 於稱)內便以策萬全了 一個藥劑師在一次講座 一個藥劑師在一次講座 一個藥劑師在一次講座 一個藥劑師在一次講座

物中毒,應盡速由醫生至部份器官永久發廢或可能導致身體不適和引動能導致身體不適和引張服果物引起的危

精神病學、兒童學和心神經學、神經生理學、

Com

婦女生育過多

母子均受影响

八士交代訂定加租準則及廣開諮詢民意途徑

對改善公共圖書館秩序提五項建議等應有的公民責任和權利的了解。

有機可乘,當局應考慮付予管理員較大的權力,使他們在接到投訴時能即員看來並沒有執行圖書館法例的權力。在接到讀者投訴時,很多時他們先

巴答覆

一教師向教 八育當局提出一

究講

上述的點。

手提個 會議見效 个電腦

随魔携帶使用。 武比一般 BM個人電腦更輕便小巧,可 圖中所示的就是 BM手提個人電腦

為二十乘十七乘八吋,裝配在一部設備獨立齊全 每二十乘十七乘八吋,裝配在一部設備獨立齊全 等行)的隨機存取使用儲存器(可擴充至 512K 字符)的隨機存取使用儲存器(可擴充至 512K 字符)的隨機存取使用儲存器(可擴充 512K 字符)的隨機存取使用儲存器(可擴充器)。 

一BM個人電腦的附用E個人電腦的配備裝置外那方面,一BM手提個一 學校,設計經 可M 説手

工具。這種夢想很快就會以來,一直是人們夢寐以

部任選 墊 氣 國 德 <sup>清</sup> 內 期 短 料 <sup>清</sup>

監察轉 驗試 哩五

海恩斯·里森胡伯對追項計劃非常熱心,他 海恩斯·里森胡伯對追項計劃非常熱心,他 與重的交通問題,這是因為普通的火車速度 中,如漢諾威至漢堡·斯圖加特和蔣尼黑·或 也經愈志民主共和國必須先支持這個概念, 如果它拒絕這麼做,則將釋求別的路綫 如果它拒絕這麼做,則將釋求別的路綫 如果它拒絕這麼做,則將釋求別的路綫 如果它拒絕這麼做,則將釋求別的路綫 於正式其境內給予合作。

## 誤 切忌兒童自取 服藥物重可 貯存避免陽光直接照射 致

。 醫師亦無法事先知道應,通常是無可避免的過程,對藥物之過敏反 可 F 胸電 床

**爱袋碎跟的人更具方便。** 秦指示,非常方便,此類電話流行之日、 未為西門子的彩式電話,使用方法,全 科技日新月異,公衆電話亦使用儲備咭

衆電話也吃咭

日本設計 適合用维 新爐具

大光熊熊, 據悉, 此種 不過,一項研究顯示婦女生育過,其實人四個斷担挑。如個斷担挑。一個媽,兩個妙,三個吃不消,度及生活條件發眼,家計會的著名宣傳口號度及生活條件發眼,家計會的著名宣傳口號



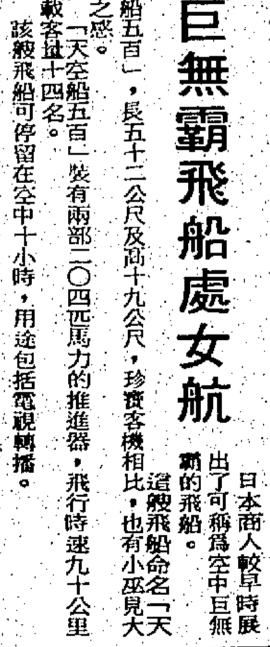
知道去,還是索性用鍵 好進去,還是索性用鍵 然能夠發動汽車。這種 然能夠發動汽車。這種 然能夠發動汽車。這種 十,但發動汽車。這種 十,但發動汽車。這種

TERMINAL 的袖珍終 推出一個名叫POCKET 推出一個名叫POCKET

力加强不會漏水

地面十公尺上,每小時的速度將在二百哩至火車川行國內各大城市。火車軌道將建在離次車流廠廠志聯邦共和國目前正計劃利用氣整

長五十二公尺及高十九公尺, 船處女航



一獅起舞揭開盛大遊藝節目

區議員等聯合剪綵

空巷共

渡良

區中

秋嘉年華會

,唐議員又代表大會送紀念品與唐錦彪議

香港

學

批發支票

請電

與別不同功效 卓著 清凉潤候傷風咳嗽

特别有效

歡美人仕配隱形眼鏡必到

下午三時半至晚上七時 上午十時半至下午二時 星期日及公衆假期港九休息

fail to plan. If you are interested in immigrating to Canada under the to the small guys (those with less

惠風牌 電動、脚踏, 各種款式俱備 起重,推動、控制簡易 中國冷氣有限公司 垂詢電話 0-6586061

□英國大學理工申請表格

Canamco Services Company, Dept S

that people don't plan to fail, but

entrepreneur program, or simply in anadian real estate investment, we can provide help and service. For the first time, service is provided

than \$30,000 CAN to invest).

Montreal, Quebec, Canada

□英國住宿中學申請表格 □加拿大中學申請表格 □美國大學申請表格

□澳洲中學名單 □安排學生機栗 免費歡迎索取及協助申請

九龍尖沙咀星光行1525室



要大量快速印刷 朗尼奥油印機提供 最慳錢的捷徑



售價由二千餘元起 利保商業機器有限公司

TEL: 5-666318

事**軍上山不必輪候** 旅途舒適精美上素 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 自由選購著名特產及海味 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園品嘗山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設 送贈七海旅遊之寶涼果包

◇長洲華威酒店 ◇塔門歡樂遊 ◇西貢一日遊

◇西沙灣渡假酒店

◇梅窩銀礦灣酒店

◇新界環島遊 以上各團・定期出發・敬請留意・歡迎垂詢

報名地照: 七海旅運有限公司

◇嘉遒理農場 ◇海洋公園 ◇海上夜總會

兀朗足

球聯賽揭幕

大年一月期增一一百二十二億五千六百萬元,即百 生年同期增加一百三十二億五千六百萬元,即百 值達到紀錄性的三百七十二億三千一百萬元,比 (港訊)今年一月至六月的本港轉口貿易總 分之五十五。

創紀錄逾二

信息

年港轉

口貿易

轉口市場分析 與所統計處昨日發表一九八四年上半年轉口 好所統計處昨日發表一九八四年上半年轉口 分之五十五。

韋能信促注重合作鵝民登記章能信促注重合作獨民

·六勁旅展開角逐

## 新 界。坂

#### 員 區 陳

討檢面全速儘應後舉選年明 據根式方舉選年八八作論結

講由修作 

辦選民

現尖銳之歧見

登記

有

來原地目的地 後按目的地 、來自中國之轉口貨品有地加者,計有轉往中國 、來自日本之轉口貨品有地加者,計有轉往中國 、,增幅百分之一百二十五)。 、中華往中國(增五億六千四百萬元,增幅百分之一百二十五)。 、中華(增五億六千八百萬元,增幅百分之一百二十五)。 、中華(增五億六千八百萬元,增幅百分之一百八十 、分之八十一)及轉往日本(增五億二千八百萬元,增幅百分之一百二十三)。 及轉往台灣(增二億八千八百萬元,增幅百分之一百八十 及轉往台灣(增二億八千八百萬元,增幅百分之一百二十五)。 及轉往台灣(增二億八千八百萬元,增幅百分之一百二十五)。 人轉往台灣(增二億八千八百萬元,增幅百分之一百八十 一百一十五)。

大市場・比去年同期大幅増加五十九億六千萬元・即百分之一百三十九。 一方面・減少者有穀質を受し、即百分之一百萬元・即百分之一百三十九。 一方面・減少者有穀質を受し、即百分之一百二十九。 一方面・減少者有穀質を受し、即百分之一百三十九。 一方面・減少者有穀質を受し、即百分之一百三十九。 一方面・減少者有穀質を受し、即百分之一百三十九。 一方面・減少者有穀質を受し、即百分之一百二十九。 一方面・減少者有穀質を受し、即百分之一百二十九。 一方面・減少者有穀質を受し、即百分之一百二十九。

大 尾 篤 女 艇 量

年五時許強與而返去 避覽·及自由活動至 過四面佛·及竹林四

無關係,亦沒 注, 問疑殺估計 活動很難估計 不負任何責任

頭

遭婦

#

老

輸往該國之轉口貨品有大幅增加(增二十二億 美國馬本港轉口貨物之第二大市場。同期內 減一千三百萬元・即百分之四十四)。另一方面・減少者有穀類及穀類加工產品( 結伴游泳身上水泡脫落

小遇溺

名小童・在十二時左右

一四六×T,由於今日 一四六×T,由於今日 一四六×T,由於今日 一四六×T,由於今日 一四六×T,由於今日 一四六×T,由於今日 一四六×T,由於今日 一四六×T,由於今日

**掃桿埔坊會** 

非官守議員周梁淑怡謂 中國對綠皮書 不負任何責任

致是紀念品,上 實質助人博愛 時始結束,隨即 時始結束,隨即 時始結束,隨即

車

角

撼互車兩路公錦粉

醫留傷受子男名一

英萊班紀

禍

死撞

(合) 急救,但已返魂乏術。 將她救起送往大埔診E

不治

土席戴權正致謝助英萊頒紀念族

其餘傷者敷藥出院。(合)一名姓彭的廿三歲男子,目前留醫 情况尚



(二)將出资依原來種類輸出關外。 (二)將出资依原來種類輸出關外。 (二)將出资依原來種類輸出關外。 (二)將出资依原來種類輸出關外。 (二)將出资依原來種類輸出關外。

田省省中

## 座談問題紀錄

手續如何?政府有無設立獎勵或優待辦法港循環廠來台發展應向何單位辦理申請?(甲)投資問題(下)

國式凉亭、蔭棚、座椅及園燈

固產 將來可

に随入泉項・無論



## 舉選接直談東

政務司梁展文,作年出 政務司梁展文,作年出 所屬元朗青商會的「區政府」,以呼不高,但香港大 的特質有自己的傳統做 , 似乎不高,但香港大 的特質有自己的傳統 的表示, 質問 人 所謂:十年樹木,四 政治是否冷感。以致 政治是否冷感。以致 致 是 强强, 经 謂:此 原 民 登記 運動, 成 積 四 民 登記 運動, 成 積 四 民 登記 運動, 发 音 港 。

訪

合

景灣千

明年設投票站

心附近舉行 二他們在檢景商

| 鼓勵他們登|

到生 票認 課 課 課 課 報 不 夠 知 也 票 認 過 不 夠 知

間接選舉穩健途徑

計劃延長

反對者可書面函工務司

基層組織選出精英 天的逐戶探訪活動。 起在愉景齊展開為問題在愉景齊展開為 起表示,政務處由的 超表示,政務處由的

新界南區一座景色雅緻的小型公園由昨日起正式開放,建设逾百六萬設凉亭遍植草木

石示舊海岸綫

屋昨

啓

上水安 作用、等市民熟智代 的間接選舉方法,對 代議政制線及第 作用、等市民熟智代 人議政制線及第

辦好邨中事務,你 會選舉的來臨,每 穩選舉作好銷路的 接選舉作好銷路的

間 制發展循序漸進 班好 那 接 題 學 為 勝 國新邨業主法團主席稱

災 だ 進 接 接

3各位指導與支持 上安辦好邨務,本生 安排外,亦與在 完安排外,亦與在 完

合作·市飞。 合作·市飞。 合作·市飞。 一位健全的管理組織;第三,政府各部門盘 第一,全體邨民要肖去明理與自律;第二, 在此三大因素配合下,守堅相助,安居 等的感受,才會洋溢邨民心中,也就從而頂 業的感受,才會洋溢邨民心中,問題將會接踵而來 對政制的應明,讀揚官助等; 同題將會接踵而來 一定要具備下面三大條 一定要具備下面三大條 一定要具備下面三大條 一定要具備下面三大條 一定要,才會洋溢邨民心中,問題將會接踵而來 一定等,才會洋溢邨民心中,問題將會接踵而來 一定等,才會洋溢邨民心中,問題將會接踵而來 一定等,才會洋溢邨民心中,問題將會接踵而來 一定等,才會

接受外幣存欵

投資於其他事

目

在一九八四年上半年,海外經香港購入美國在一九八四年上半年,海外經香港購入美國在一九八四年上半年,海外經香港購入美國在一九八四年上半年,每個百分之一百六十七),自哪電子管,半種體與零件(增五億四千九百萬元,增幅百分之一百六十七),自哪電子資,光電管,中國於(增一億九千八百萬元,增幅百分之一百二十六),人造纖維織物(增一億八千五百萬元,增幅百分之一百)。

在一九八四年上半年,海外經香港購入美國百分之一百一十六),人造纖維織物(增一億八千五百萬元,增幅百分之一百二十五)。

在一九八四年上半年,海外經香港購入美國百分之一百)。

不作

更

動德

易

吞下幾個熱狗和漢堡飽、實在是件苦事獎等等,次數多得我也記不起,甚至一圾拋落水中,或是拋出車外,以及當衆求,我需要重複地做某些動作,例如把求,我需要重複地做某些動作,例如把小一般過程卻相當艱難。為了符合導演的

事實上我並不介意被人嘲弄,因爲這足認出,成爲取笑對象。 這位演員透露,自從這些短片在電視播不再有問口吃漢堡施了。

民政司應邀主禮置地廣塲慶開幕

龍夜坑

刦 匪 藏身

大厦

圍搜無所獲

疾瘟除驅前年五零百一源起

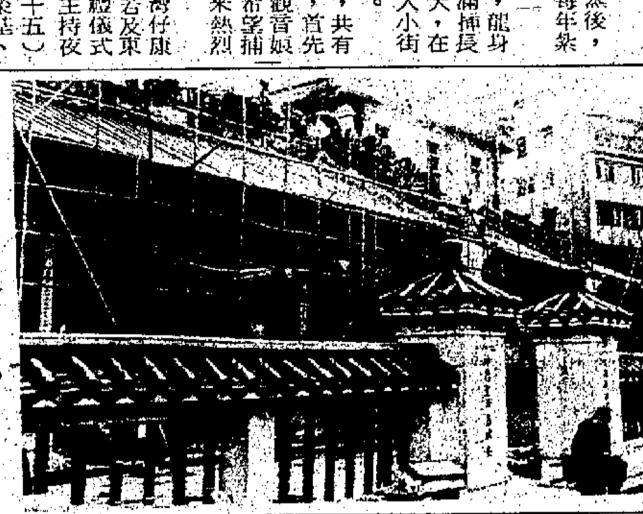
香港中

山僑商命

頒發獎

學助學

**面道酒樓** 





港士美非路華輝大厦地下第五號鋪位那房內將下開物業當家出投一下第五號鋪位 交吉舖位出投

及地產代理有限公司]同以就享律師事務所]同以

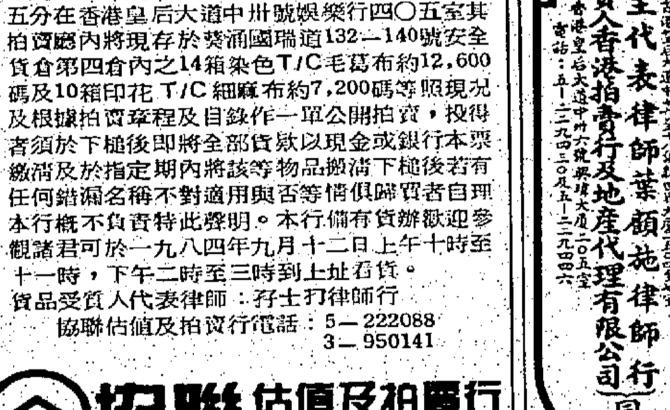
物業出

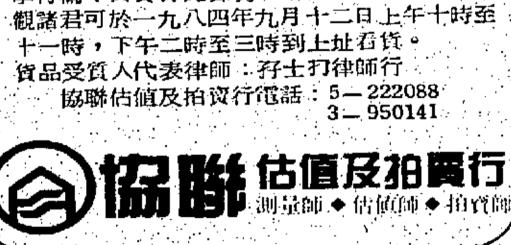
英語會話班

普通英語

英語補習班(中、小學)

個別補習班





FEIN

O. (H.K.) LTD.

港)有限公司敬啓

承貨品受質人命拍賣

大批布料廣告

**图客協聯佔值及拍賣行承貨品受質人命鑑定於** 

一九八四年九月十三日(星期四)上午十時十

LONDON

HYDE PARK GARDENS

Overlooking park, 6 rms, 2 ba

kitchen. Central heating

Constant hot water. Lift.

yr. lease. £270,000. Cash

Porter. Private gardens. 63

ondon 01–589–5220 or write

Knightsbridge Investments. 17 Beauchamp Place Knights

bridge, London SW3,

England.



禮澳 公司

**致各皮草商及** 

香港拍賣行及地産代理有限公司啟

OMESTIC FURNITURE貨物性質

理輸出將設置輔導交通之適當設備指示忽車人士。此佈 文街與祖區利街渡輪碼頭)之一段四行行車道每達公衆假期(星期日例外 交待與祖區利街渡輪碼頭)之一段四行行車道每達公衆假期(星期日例外 就公佈由一九八四年九月十一日上午六時起,統一碼頭道(介於機利 在一碼頭道於公衆假期,實施特別交通措施事 有關地點將設置輔導交通之適當設備指示忽車人士。此佈 有關地點將設置輔導交通之適當設備指示忽車人士。此佈

雪三應二廠:組入

公佈

图 Pasa And Condition of 1984 準於一九八四年九月十月 NO.1340 OF 1984 準於一九八四年九月十月 早期一日上午十一時正在香港舉打街舉打行上 本拍資行內將存在九龍區榮街(總晉)門牌一二 本拍資以假高者得投得者須立即將全部貸款以租 在 CONDITIONER, REFRIGERATOR 传 AIR CONDITIONER, REFRIGERATOR F AIR CONDITIONER, REFRIED F AIR CONDITIONER, REFRIED F AIR CONDITIONER, REFRIED F AIR CONDITIONER, REFRIED F AIR CONDITION

香港拍賣行及地產代理有限公司改

NO.1340 OF 1984 準於一九八四年九月十路者茲承九龍地方法院命 UNDER DISTRA機 勿究拍賣行拍賣廣集

拍賣目錄

香 港 地 方 法 院 雕 好 公 案

一九八四年第一二五五宗

一九八四年第一二五五宗

一九八四年第一二五五宗

一九八四年第一二五五宗

一九八四年第一二五五宗

一九八四年第一二五五宗

一九八四年第一二五五宗

一九八四年第一二五五宗

(謀文) (謀文) (謀文)

BELGIUM

decorated apartment in small building

with swimming pool and sauna, 100

BRUSSELS, RESIDENTIAL AREA

near Avenue Louise. Beautifully

sq.m. 2 bedrooms. 1 bathroom.

washer and dryer available in

Belgium 02-647-3045.

open fireplace, 2 parking spaces.

basement. Price BF 3,650,000 cash

479 Avenue Louise, 1050 Brussels:

preferred. Write or call W. Rydans.

在時出席或授權背委派代表出席為荷 一大學人:2、3、4、6、9、10、11、12、 一大學人:2、3、4、6、9、10、11、12、 一大學人:2、3、4、6、9、10、11、12、 一大學人 13、14、16、18、22及24樓業主

六時卅分在豪華图18樓召開業主大會以通過度(業主組織法團)條例茲定於一九八四年

大文化機構微聘外勤記者凡大專院校畢業對新聞工《大文化機構微聘外勤記者凡大專院校畢業對新聞工《大文化機構微聘外勤記者凡大專院校畢業對新聞工《大文化機構微聘外勤記者凡大專院校畢業對新聞工《大文化機構微聘外勤記者凡大專院校畢業對新聞工》

SOUTH EAST

VANCOUVER ISLAND

40 park like acres, walk or

homes, 800 Thousand, 448

acres, pheasant hunting,

large home, barns and

ways, deep moorage, 2

ocean beach, boathouse and

ocean swimming and fishing.

excellent hay fields. 2 million

Chemainues, B. C.

Box 87

聘 外勤記者

徵

而信儀式將會在倫敦學行。 不相往英國倫敦安葬及因宗 理體謹訂於一九八四年九月 時院因心臟病突發與世長辭 中九月七日下午十二時四十 情宣告·本公司董事長 市政局投標委員會秘書 陳謝寶琼街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。 (招標編號:UCQ7590/84(B4))。 (招標編號:UCQ7590/84(B4))。 市政局投標委員會秘書 陳謝寶琼 在一九八四年十月五日(星期五)上午九時前,放入香港 投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋的所大區七樓市政局物料供 经招請聲譽昭著之公司承投供應中文書籍與市政局關書館 並招請聲譽昭著之公司承投供應中文書籍與市政局關書館 H (MR. LEO 古將於本港刊行之中文部 生前友好 香港政府 **香港最高法院署理經歷司伯理雅** GERALD FEIN)

五——三三举三四30万兄弟拍賣行啓

應擴大立法局

四區四十區議員談代議政制建議

行政,立法兩局之間的職權關係便能真正發揮代議政制之民主精

逐步

推行直接選

八九年開始全職受薪

希望港府建立政 區議員簽名發表聲

危險

潛伏意外

住宅公共屋邮賬目 去年度再出現赤字 虧損近一億九千萬較對上一年劇增

功能排列脗合政府

/ 成贊成直接選舉

承銀主命物業拍賣公5-222088 **鑑定於一九八四年九月十四日(星期五)下** 午2:30在皇后大道中卅號娛樂行405室拍賣 物業:九龍基隆街2一14號華資大厦1字樓第

承業主命物業拍賣 公5-222088 **諡定於一九八四年九月十三日(星期四)下午** 2:30在皇后大道中卅號娛樂行405室拍賣。 物業:九龍石俠尾街53號5世A座

面積:約880平方呎(費用) 此物業交易交吉請與拍賣行預約看樓 楊漢源律師事務所(銀主代表律師) 香港德輔道中22號A永安人壽大厦1001室 及2及6室

近話:5-231191 **门路估值及拍翼行** 

面積:約410 平方呎(世用) 此物業交易交害※請與拍賣行預約看機 曾宇佐陳遠翔律師行(銀主代表律師) 香港干諾道中13—14號歐陸貿易中心17字樓 電話:5--245131

旺 角預傳成: 通菜街二三〇號

代客打購澳門關京、新麗華酒店及途東噴射、水區船及 客輪船票,不收任何手續費。

週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售() 酒店房租(按金連稅)須於町房時預付,如欲訂購週末

酒店房間及船票。請提早於星期一到各服務處訂購。可亞向了 電話:5—457021 { 區預售處太古城荔柏商業大厦201室電話:5—678173 電話:3—692473 ( 尖沙咀預售處: 新世界中心地下商場

電話:3-807193

OWNER SELLS PARIS 16th. Off Foch. 2200 sq. Ft. (over 200 sq. m), 4th floor, elevator, in high class 1890 building. Sunny apartment, large entrance gallery, living, dining room, study, 2 bedrooms, 2 baths, large kitchen, utility room. Maid's room & cellar. (2-car garage on premises for rent only ). \$350,000. Cash preferred. Contact: Mr. Michel Berthier, 1731 Seminole St., Detroit, Mich. 48214 USA or phone 313/922-2141



立法局

區議員

· 紫知識及領導材能上都是缺乏 | 旺角區民選議員在背境,社會 | 區議員否身入兩局的機會基徵

#### 通告

董事局宣佈本集團截至一九八四年六月三十日止年度 已審核集團純利為港幣三千六百五十四萬九千元,其 中包括非經常性收益港幣九百零九萬六千元。較諸去 年同期之純利港幣二千六百六十八萬五千元,本年益 利之增長實屬可觀。

董事局決定於股東週年大會中建議派發末期息每股二 角二值。連同本年四月九日派發之中期息每股二角, 全年派發股息合共每股四角二仙。

#### 股東週年大會通告

本公司訂於亞九八四年十月十八日(星期四)下午四 市三十分假座銅鑼灣百德新街恒隆中心二上大樓會議 ·應召開第三十五屆股東週年大會,討論下列議案: -

(三)省覽截至三九八四年六月三十日止年度之賬日及 董事與核數師報告。 (二)宣佈派發末期股息。

(注) 選舉董事及隆定董事和金。

(P4)委聘核數師及授權董事曆定其酬金。

(五)考慮下列之普通議案,並如認為適當時,予以通

丁無條件授權董事局增發及處理本公司股份,但 增發股份不得超過已發行股本百分之十。」

承董事局命 秘書。殷尚賢謹幹。

香港一九八四年九月八日

#### 備註:

一) 有资格出席投票之股東可委派代表出席及投票。 | 代表人不必為本公司股東。

(二)本公司於三九本四年十月八日(星期二)至三九 停辦理過戶手續。如欲過戶以收取未期股息者; · 須於 亨九八四年十月五日(星期五)下午四時前 將有關股票送交本公司股票登記處香港中央證券 登記有限公司辦理過戶手續。

三) 董事局摄就上述第五事項加以闡明,本公司目前。 並無計劃發行新股。現欲向股東獲得是項授權, 謹為適應香港各證券交易所修訂之上市公司條例。 。此項授權應於每年之股東週年大會中予以延續。 ,否則該項授權將告撤銷。

## 告

日本川崎之LOZENSTARS CORPORATION 乃在英國註冊設計,編號 1008327 之電腦刨之所有人。受該註册設計保障的有關該電攝刨的式樣如下:



旺角社區透視市區重建組建議



LOZENSTARS CORPORATION 毫不獨疑地向該等侵犯彼等受該註册 保護的設計之任何人土採取法律行動,以下爲威爾遜法官於一九八四年六月十 九日爲香港高等法院第二九一八宗案件作出之最後爺令之內容:一一

#### 香港最高法院 原訟庭

一九八四年第2918宗 原告:LOZENSTARS CORPORATION 被告: THE HIGHEST INDUSTRIES CO. LTD

(高峰電器製品有限公司)

由威爾遜(WILSON)經歷司於內庭聆訊

經原告之申請,茲飭令據雙方就處理本訴訟所同意之解决條件作出如下之

- 玆頒佈一項永久禁制令禁止被告・不論其董事・職員・備人或代理人或其 中任何一人或其他人士製造、出售、提供或陳列出售、出口、及分銷以作 販賣或其他用途,或以任何其他方式放棄擁有該等顯示在一九八四年五月 三日由STEPHEN JAMES SEBASTIAN PAYNE 於此電哲之哲章內標 明爲"SJSP-5"之電號刨,或禁止以任何其他方式侵犯原告之英國註册 設計第1008327 號之權益。

被告須根據 MAYO 法官於一九八四年五月三日頒佈之踰令自谓及在原告 之授權代表面前將本文第一段所指之所有電鬚刨毀滅及將所有配件交出。 在毀滅上述物品後,被告有權留下在上述電景刨內之電動馬達及刀片,而 該等連接在上述疑刨及鑄模上之破爛外壳可由被告保存。

被告須在本爺今日期七天內繳付一筆爲數准幣三萬零五百元之欵項予原告 以作爲協議之堂費。 並無有關賠償之論令。

一九八四年六月十九日

LOZENSTARS CORPORATION

代表律師 的近律師行 DEACONS SOLICITORS & NOTARIES HONG KONG

經歷司

章斯咸淨勝屈福兩球

使屈福在聯賽成績下沉

除友先

第二球,維拉在完場前並不好過,建功,比數成四比一之局,八分節,
建功,比數成四比一之局,八分節,

美國公開

網

球錦標

之局,八分踰後般士特射六十八分蝓,維迪再爲維持,大十八分蝓,維迪再爲維持。

修史屈 咸篤福

錫週三挫熱刺二比

三所施壓力威脅

麥恩萊蘭度合爭

霸

拿華杜露娃挫艾華特蟬聯后座

國公開網球賽・

避是球賽之卅四分鐵。 避及廿五分鐵,附入波後, 對理,維拉後衛科士打以 強及廿五分鐵,附入波後,

洗魚風・將升班

維拉後衛科士打射入第三球,當時只不分爺,射入波後,修爾斯後防球員才如丹升班馬修爾斯一舉挫敗。章特在六分四冠軍球會維拉目從被森林所挫後,一

維拉勝修爾斯四比一

巴利為主

冯逊扳平

修列斯斯特

及球射入,反敗為勝。 英國足總盃上屆盟主愛華頓後來居上之下打 之皮球射入,反敗為勝。 英國足總盃上屆盟主愛華頓後來居上之下打 之皮球射入,反敗為勝。

雙方六一次碰頭中,追是拿華杜露娃第比賽共進行一小時,在决定性的第三盤

M. SHE TO

A SE SE

(美聯社紐約九日電)全華杜露娃今天在 一大比三、六比四、六比七、七比六。 一大比三、六比四、六比七、七比六。 一大比三、六比四、六比七、七比六。 一个比三、六比四、六比七、七比六。 一个比三、六比四、六比七、七比六。 一个比三、六比四、六比七、七比六。 一个比三、六比四、六比七、七比六。 一个比三、六比四、六比七、七比六。 一个比三、六比四、六比七、七比六。 一个比三、六比四、六比七、七比六。 一个比三、六比四、六比七、七比六。 一个比三、六比四、六比七、七比六。

守術而被球造出示紅牌。
一時不被騙逐。中鋒李捷士在七十四分鏡毆打對方倫亦被騙逐。中鋒李捷士在七十四分鏡毆打對方的球員,星期三熱刺來訪時,羅拔士及奇里夫阿斯佛已成爲在四日內在新特蘭第四名被趕出場

新特蘭與西勃朗賽和

## 日十月九年四八九一曆公年三十七國民華中

清楚

## 英國甲組足球錦標賽 H

村物浦感到迷惑。而阿仙奴也就在此段時間由托一一大經衛冕冠軍球隊利物浦,成為八天內第三隊一一力挫衛冕冠軍球隊利物浦,成為八天內第三隊一一力挫衛冕冠軍球隊利物浦,成為八天內第三隊一大經國甲組足球聯賽榜首隊伍。 名球員姓名。

名球員姓名。

名球員姓名。

格達察覺林在該場氣氛患劣之球賽中摘下屆亞軍隊伍仍尋求今季首捷。

榜末的修成頓在盧頓一比一賽和後,這段 盧頓修咸頓不分勝負 敲

上半塲

四桌球

屋賽名花有主

兩分鐘後,盧頓憑莫斯主射 這是列斯特城大士域治二比一。 列斯特城勝葉士域治 城本季首次獲勝, 菜土域治則

人,使修成顿先拔頭第

,堅尼地爲利物補追闾一球,最後仍要依恨。但球證未有改變判决。托拔稍後射成三比〇之局的右後衞安德遜爲活確製造入球機會時犯手球,然後,在下半場三分籤,利物補抗議阿仙奴打官縣倉

曼聯勝紐卡素五比零

英國

甲組聯

現



第二局,雙方多重

| 故過程比較緩慢,|

三屆世界職業桌球賽冠軍

以居次苗東尼郭軍城列季殿

那
層
定
軍

戴維斯簡介

大勝,三比〇撃敗卵軍 取予携,再以八九比一 第三局,苗東尼予

九月廿二日(星期六) 來港,前赴韓國漢城參 不港,前赴韓國漢城參

**邵氏之麥瑪嘉烈同** 

九月廿二日(星期六) THOMPSON )將於 一一伊安·郡臣(IAN 是現時英國盃的保持者

曼維爾

輪椅

載譽凱旋

**达國甲組足球賽** 布達錫和伯斯特

馬塞爾二比一。柏斯迪·摩納哥二比零勝蘇查斯。巴黎聖捷文勝柏斯迪·摩納哥二比零勝蘇查斯。巴黎聖捷文勝亦是賽和,紀錄是一比一,能斯則以三比一打敗一布達錫與伯斯特零比零賽和,歐色維與尼圖 **香果:** (路透社巴黎八日電)法國甲組足球聯賽

,亞軍文祖,季軍苗東尼



韋斯

成新

漸成熟

碼球的守門 員麥利斯德今日在 上半場勇救十二一任何一名青年,特別是

西德甲

組

球聯賽

拜仁穩居

中衛冕成功的球手,聲譽久隆,一時無兩。界雙打冠軍。戴維斯是第一個在世界冠軍賽一九八二及八三年,與苗東尼戰手,贏得世冠軍,一九八一,八三及八四年世界冠軍,戴維斯先後獲得一九八〇及八一年英國 三受挫於阿仙奴後,並在他的球隊今日以一比電)利物凍領隊組費根

方先犯手球。 入球則是有球員伸短間後射入的,而另一 入球是在上半場法定時是具有爭論性的。一隻 **輸波,不過追兩隻入球見負,使他們今季首次 利物浦今戰以兩球** 华 場時,我們演出較對 整到不滿,我們演出較對 對自己缺乏冷靜之球員 對自己缺乏冷靜之球員

賴仁譚寶的自由球在補時機獲得幸運光臨,白

(路透社波恩八日電

史特加勝比利

和菲特,比利時國脚卡爾逊及艾高維和 是天及率比為球會里特加自從季初點淡開 和民天及率比為球會爭取勝利,以上和民天及率比為球會爭取勝利,以上 超波會到意大利參賽,似乎未成該會 開球會到意大利參賽,似乎未成該會 《阴始後,也復了雄風,以七比二大破比以上球員今日俱有射入球。 《台勝利之任何障礙,他們尚有馬菲斯,以會勝利之任何障礙,他們尚有馬菲斯,以一位的惡信加柏多出三分。路明尼加雅。 六比二之役中射入三球, 這結果使科兩人門演帽子 戲法。 姆後,也復了雄風,以七比二大破比

主除端和。

自從受挫於業餘球隊後,是 原任加柏在周五作客多家 陸失望得很,該戰他們缺少了 四德甲 未有起色,他們只能在波琴〇比〇與比二獲勝,曼克林勝賓 士域一比〇a

三六七七九六七十得三球

榜首位置 非特漢堡未有起色 亦使他們至今仍是一隊未嘗敗獄的勁根後仍然支配了西德甲組足球聯賽,拜仁蘇尼克今日以三比一勝鳥甸 有

台北國際田徑揭幕 美隊首日取六金牌

斯一直領先下,以一 期一直領先下,以一 期不知如何下手。 一 常將球打至死位,供 長跑好手基雲及瑪羅在男子及女子干五米疏得金牌。澳洲梅菲在日本亦憑松井在標概中以五五米四二佳績,羸得一面金牌。

,首局表現勇猛,連續 城,在視衆掌聲鼓勵下 爭季軍。香港冠軍郭軍 

利物浦未抨擊球證 國際長跑好手 經港赴韓參賽 與建之新與運場揭幕禮位參賽者。賽事與韓國而 八四年九月卅日(星期同時舉行・日期爲一九

廣告部電話 --490884 帝,新秩序 新少年小球 香港小球

の合代表験族及へ下

史篇曼維細約舉行 香港傷殘運動健兒

成績優 新 專 史

全僑稱許

有 定

任令港 B

首位,因此我不願掴生於現在我們可以挑戰的 然間變付出代價,因然

克梅羅加福頓柏

保護城

市清潔

切勿亂

域特菲 克林加

豐富

包羅萬有 月五日 悠久 實

五於

\*\*\*\* 晨早塲

\*\*\*\***\*** 

皇后 光華 皇都 金 嘉年 茂坪 帝后 明月

行樂

期天 加入

但她要趕返港拍

夏文沙瓜代演吧女

瘋狂爆滿

今天

惠英紅被換無異議

反應熱烈

楓華學

唱會

勿藥重見光明 祝 福失明

薛家燕有五月

生意經 常 回香港 身



鳳簽約 因梅艷芳影 有苦衷

有

。「園遊」之「主公陽雙與青狄」之瑩寶李、英家羅

華僑日報讀者澳門假期

中山溫泉—翠亨村—長江樂園—石景山

珠海—澳門兩日遊

住宿珠海賓館 享用豐富膳食

節目豐富多采多姿\*歡度週末最佳選擇 \* 住珠海賓館或拱北賓館複式别墅豪華雙人客房

\*冷氣遊覽車,正宗粤菜,海鮮海產,食足四餐 \*射擊騎馬,湖上泛舟,園中漫步,麻雀耍樂,名

適其適 \*遊覽長江樂園,乘坐翻滾飛車,360度旋轉,緊 張刺激



遊覽中心策劃

天天出發·

\$395

\$385

香蜜湖—蛇口—松湖—西麗湖—深圳水庫兩日遊 享用豐富海鮮餐。免費玩康樂設施 住香蜜湖渡假村

> \*香蜜湖(海上世界)西麗湖兩天遊 \$315 \*夜宿海上世界(明華號)雙人套房

\* 住香蜜湖渡假村優雅雙人客房,享受愉快週末。 \*乘冷氣電氣化火車或冷氣直通巴士經文錦渡抵香

· 各團友面可自由參加, 一試身手。

蜜湖,方便舒適。 \*免费享用本公司安排之各項康樂設施,包括高速 高卡車、滾軸溜冰、射擊、水上快艇、獨木舟及

碰碰船等。(價值HK\$35) \*香蜜湖酒樓享用豐富海鮮餐,自費燃燒烟花炮竹 \*遊覽景色怡人之蛇口特區及參觀眞槍實彈射擊場

報名處:①香港皇后大道中118-120號聯盛大廈⑤字樓 ②九龍旺角彌敦道582-592號信和中心305室

電話:5-415063 電話:3-329280



魔官步音機,猪腺大烟!

大快情**差**約初勝海 堂樂郎這戶登寒底 上勝,有!紐,不 • 看觀宜不童兒 •

主領安戴仕湯 演衛娜露。涵

的解一的寐一的傻一 人人尾情以段胴無個 魚意善緣求夢體瑕完

福有觀陸魚美 ! 眼衆,登人

清潔香港

洛神

鍾安娜卡茜蒂硬撑

## 又君新寡司馬琴挑

甄妮接受異性追求 但短期內不 一會再婚

但還未發展至拍拖階段。 承認與楊君是很淡得來的朋友,相識已四

業重於愛情,暫無再婚的打算。 沒有理由,孑然一身過一電子,她將 沒有理由,孑然一身過一電子,她將 一起時,從沒有談及過往的事。再者 子,她將來結婚,令她留下陰影

于過往曾與強天愛拍拖,她謂不知道,因他們在一般與到拍拖階段,數妮以為這是很自然的事,但仍需要講樣份。不過,他們只是比較談得來的朋友,至於會否一般與到拍拖階段,數妮以為這是很自然的事,但一分,無疑製造機會讓對方追求,而他亦懂得把握一个無疑製造機會讓對方追求,而他亦懂得把握一

**八合照的鏡頭已很久沒見** 

在小学中,重安娜追逐 在小学中,重安娜追逐 在小学中,重安娜追逐 在小学中,重安娜追逐

顧美華供應湯水

以如果是新秀演出,票價也應相對城的,他們會原諒你嗎?但一分錢,一們眼高手低是所難免,但觀衆是出錢語得說回來,新秀的演出是限於功力心果,何嘗不罵呢? 雙伍演 羽 扇舞 不 懂 取 捨

鴻運演「蝶影紅梨記

也絕時看子服好,窗,除成市,發。,加帶發員

良

導

南功 心顧聲影

開 鏡

受到注意 









加印紅色每段五十七元半

加印紅色每段一百一十五元

山林道1號

福桃樓

宋皇台道》

### 中區銀行大厦 \$8.50

大小面積寫字樓廉租

詳情請在辦公時間內 電5-241201租務部洽商

威亨大厦大道中138號

高層地下,一二樓共16000呎

售2000萬租每呎12.5元

高層寫字樓1257呎租售

5-225546

香港房屋管理有限公司

住宅800餘呎

寫字樓面積 3300呎

仍照原價低至八折出售 毎層由十七萬餘元起 每單位面積393呎 - 523呎 - 即實即住 渡豐財務代辦20年分期, 平過交租!

· 鄰近火車站、巴士站、交通方便 · 数额火車前往九龍只需卅分鐘 優美村有限公司

由千餘呎至式萬餘呎

直通啓德機場及海底隧道

洽租處:本厦管理處或電 5-435244

德福花園地鐵站對面

樓影

宏開道20號

工業大厦

上落快捷

粗

#### 租 招 房 長沙灣長順街19號 楊耀松第六工業大厦

等372呎 特價廉售 等有限公司 等有限公司

土瓜灣旭日街15號 順煒工業大厦 由2500呎至8400呎 洽租處:5-438960洽

屯門新市172地段

式樓商場每呎 425 元

兩房單位393呎土四萬餘元起 三房單位493呎十七萬餘元起

現貨樓宇出售即買即住

初售期間八五折優待

本公司集團所建之樓宇·素獲好評

九龍尖沙咀東部麼地道67號半島中心。19 室

冷臟處:陳氏企業有限公司

特價吉舖免頂出租 西營盤第二街139號・地下連閣樓

月租 \$3,600 (包差的) 面積約 1,400呎 電話: H238664 · H400688 H470740

村丹路七號 高級複式花園洋樓 (全座只共八個單位)即買即住 **【面衍:1429—1523呎獨立花園 獨立天台 歡迎參閱** 售價:一百一十五萬餘元起。至3-812520 《治時處:恆生銀行信託有限公司 電話:5-8255111 

#### 葵涌廠厦出售」

現有三層可改建12層六萬呎 有圖則已補空地價 有意請電 0-201930

#### 租售 旺舖 廉 輝煌商業大厦

渣非道 180 號 合各行業,管理處楊洽 請電:5-7902363 5-877378

#### 包羅萬有 本報内容・ 本報讀者・購買力强

- 本欄廣告·
- 費廉效大

## 華僑日報讀者七海旅行團

馬尼拉及美加等地酒店+ 安排妥善,歡迎垂詢 天天出發・渡假公幹・最佳選擇



代理五星酒店 收費全港最平

5-413083 \*環亞大飯店 \$440 \* 來來大飯店 \$440 \*富都大飯店 \$350 \*美琪大飯店 \$210 \*美麗華酒店 \$310 台北希爾頓夏日假期 只收 \$ 390 包括奉送歡迎飲品,合時水果、免費桑拿及 (單人房每晚計

在空中花園享受噴射水壓按摩池消永夏等。 三晚四日富都假期 祗收 \$ 699 (雙人房毎位計) 酒店十早餐十接送 (天天出發)

1. 三晚豪華客房 三天港式早茶

8. 印名私人信箋 3. 機塲專車接送 9. 餐飲購物九折 4. 免費歡迎飲品 10. 享用健身器械 5. 免費享用桑拿

\*代理各大航空公司機票,收費廉宜,服務週全 七海旅運有限公司 香港德輔道中88-98號1802室, 5-413081(四線

6. 房間供應果籃

7. 贈送港台報紙

青色。 理科主任實驗應特別注聲利用適當機會禁

初中成績評核預習

雄風出版社提供資料

。中國語文練習一

答所附問題:

第一部分——多項選擇題

細閱下面一篇文字,然後根據內容回

乎遇去了,我感到一股難以形容的平

和與怡悦、院子裏的蘭花開了、碧綠

而緬長的葉子、白色的花朵、如同一

枝枝的小蠟燭、在風中搖曳。藍天上

夺找不到一丝雲影,只有燦爛的日光

到處流溢。我很久不曾笑了,望着天

地間這一片純淨的色彩, 不禁微笑;

我很久不曾歌唱了。在這美麗的佈案

下、我克隨口吟唱起一支老歌。我的

心盆、竟像是一隻於樹葉底下躲避風

雨多日的鳥兒·如今拍拍翅膀·向着

什麼名山大川,我覺得在一個能夠領

略自然界美趣的人,小溪與大海、草

禁與巨樹, 土邱大山與並沒有什麼分

别,它的美是一樣的,給人的快樂也

長在牆縫裏的一朵小花,就足夠使我

B焦躁和困擾。

D軍靜和安慰。

是一樣的,在我的門前流過的小溪

流連芘日,「極視聴之娛」了。

A 遨遊名山大川《B都市的繁華》

4. 爲什麼作者認爲小溪與大海沒有什麼

Pure Mathematics

Physics |

Chemistry

Applied Mathematics

资格符合之學生將被保證參加一九八五年之HKAL、HKHL、GCE

加拿大成类頓市政府前教育局主席

成獎領市長鄉重推薦

加多不有的电子中的

\*本权爲安省教育局註册,畢業証書均由教育局簽發,百 分之九十以上畢業生升與美加呂省立大學及學院。本校 位於有十六個大學的安大昭省,學位較其它省為多,校

治山下門下八周八字四次八四日 舍位於生活質便宜和有幽解讀書環境的成美頓市。

\*設有E.S.L.班朝專學生進修英文,得以升與中學。駐港 註册主任親自接見學生,鑑定入學資格,指導申調入學

\*本校務處直接和家長聯絡,使家長得知學生最近橋況。 同時更确有加拿大升學資料。各省江大學手册及錄影帶

84年10月及85年1月學期。

亞洲 註册 處 :香港灣仔洛克道68號偉信商業大厦501-2團

近金鐘站輝煌酒樓斜對面) 電話:5-276980,5-276995

|本校爲政府派位英文中學 ▶ |有悠久歷史與標準之校舍 ▶

二F. I-F. 3學生憑派位証申請入學

(三)非派讀本校學生本校可代 辦轉校轉網手續·免筆試 四)F. I-F. 5無派位証學生憑成績 表申請入學

李福

地址:灣仔皇后大道東山邊台 I A

電話: 5-272553: 5-272563

AFTINE

F. I-F. 3政府派位生発費 別校轉學生亦可獲免費 班級: F. I-F. 5 (F. 5)重讀生優先) 報名:即日開始 手續:一照片一張

現在開始接受申請

C自然界的景色。D吟唱老歌。

3. 下面那幾項是關於蘭花的?

盆魂中的風雨」是什麼?

C快樂和安靜。

11)白色的花朵。

(2)細長的綠葉。

(3)好像小蠟燭。

A 只有(1)和(3)

B只有(2)和(4)

C 只有(1)、(3)和(4)

(1)小溪和大海都有水。

HKAL Form 7 選科特別班

(2)小溪和大海同樣美麗

(4)在風中搖曳

D(1)(2)(3)(4)

分别?

Use of English

Chinese History

& Literature

Economics

僑日

報

鼎力 贊助 對量助學

福有攸歸

.10巴土站

Chinese, Language

History

Geography.

2. 作者喜敬什麼?

我爱自然界的景色、卻不喜遨遊

天空飛去,什麼也攔阻不住它。

天晴雨止、我靈魂中的風雨也似

學友社爲協助應屆學友社輔導班

班,開設英麗沙山縣

和斯修,並由多人班講課形式,科補習。其間

日

常

郭日橋華

全安室驗實講

節教堂一用利少最

機時當適在師教時課學科議建署教

1. Zhōngguá zài đượ xiảng bisài

髭 啊。 金藤、排珠 - 60 -

一級 吳 學世 矚目

3. Qitā xiảng shèjī, júzhòng, ticao

de bišoxiàn về fēicháng hào 的 表 現 也 非常 好

5. Zhôngguố dì língrên liế, rếncải shì

yongxian hui gèng dub

hĕn duō de.

會

商業選修課程

經濟學"

中級預記

工商管理

商業數學

商用電腦

商業英文

電話:5-202101

記統

統部最

原印州

憶

數士據而

,設

言提 設供

計及系統分

公司秘勘實務

保證合格課程

\*保證合格,否則退遭全部學費半。 一數,新要其出席率達百分之九十\*

文

招

電

H

其他。像《射擊入學 遺入機模》

kế shuộ shì jushìzhumù

中國在多類。此實

zhōng, chéngiĩ dõu hến từchữ. 中·成 稿 都 报 文出

Shi a. Jiànjī, páigiú de chéngjī

施措全安意注別特應驗實別個解講

初年學每在應師教科理

## 歡迎 生須先

1

成績

核預

淺談

中藥研

與中

育

涯

日

營 借 用

不開放,每一營期爲:星期一上 有署將支付每一隨隊教師之全部 有署將支付每一隨隊教師之全部 每一名參加戶外教育營之學生 隨隊教師須負責照顧三十名學生 隨隊教師須負責照顧三十名學生 個,每學生實繳費用四十二二 《沙營人數限額爲四十五人至九十 《沙營人數限額爲四十五人至九十 《沙營人數限額爲四十五人至九十 《沙營人數限額爲四十五人至九十

式,就, 盥很們

夜中

**月**招告

達成英文

《下·香港灣仔萬茂徑21號《近大佛口》 中五會攷數科補習班 中五會攷數科補習班 中五會攷數科補習班 中五會攷數科補習班 中五會攷數科補習班

**消龍城篤信中學** 

竹.1至f.5各級新生

本校爲政府選定初中三年免费英文中學設有 F·1至 F·5台

手給。F - 4挿班生F - 5重額生班校風純樸師資優良(F - 1至

新生憑公朋考試成積面試。 1至F:3派位生本校可代辦

三種:携備相片兩張及成績表正本報名費五元

九龍城嘉林邊道三十七號 -三八一九八一

校手鉛

三一三七五二六四 年度 則有297 人升油 大學。 战绩優異生 明撰

話:二一

• 青港、澳門商中國學生的可申請 香港辦事處:尖沙咀星光行1720室 查詢電話:3-676769, 3-7226617

84年10月及85年1月份課程現正招生』

至13班課程、給予商素畢業生成完成厂3个

聖瑪利奥英文中學

教育署派

位中

商各餘額十

入學最後限期:九月十五日 一夜校中四(T.4)文、商各餘額十名 長信賴支持,日校全部滿額 中五(F.5)文組餘額八名 長信賴支持,日校全部滿額 入學最後限期:九月十五日

三年

、高級班, 全期三個月另20小時免費夜班餘額二十名。(、理組, 可保送台大報考中大及會考)

、英文中學同

大。試把它們的爭論以對話形式用語 (6) A . (7) D 第二部分: 案 ①(一)运件外套款式美麗

(3)小溪和大海襄都有魚類。

應分別填入那一個字詞?

6. 慷慨赴死易

心中的话吧!

A吞吞吐吐

C高高興興

A太陽

C電光

(4)小溪和大海同樣能給人快樂

5. 不要再怨天尤人了, 但想有什麼補款

A從容 B緩慢 C軍靜 D平沒

8. 不要再故弄玄虚了·()地説出你

9. 正是雨後,天上是一片陰暗,沒有雲

在上文中,「小燈」是指什麼?

10. 下面四項,其中三項有嘆息的意思

B唉!誰沒有不如意的事。

A小小年紀便成了孤兒·真可憐

C一件古並就這樣打碎了,真可惜

第二部分——簡短寫作題

這件外套不但款式新颖而且質地很好

語體寫出來;改寫部分在文意上必須

先生不知何許人也,亦不詳其姓氏

3. 水和火正在爭論誰對人類的功作较

(二) 這件外套質地很好。

科書院夜校

專業文憑及證書班

公司秘書實務專業課程

中級商業學專業課程

中級領記專業課程

電腦專業課程

銀行專業課程

會計事業課程

管理學專業課程。

(2)也不清楚他的姓名。

③無肯定答案。

武把下面的複句改寫為兩單句。

只有一项例外、該项是。

D哎!弟弟摔倒了。

能跟原句配合。

彩的帆影,也失落了天使手持的小燈。

可以使你的生命增添華彩。

B只有(2)和(4)

D只有(3)和(4)

C 解法 D工作

B央炎快快

D凉凉快快

B月充。

D星星。

中五重讚班 — 文理商 全科及選科 GCE "O" Level 選修班 GCE "A" Level 選修班 一 文川商各科 HKHL 中大預科選修建 — 文川府各科

显于前

辦公時間:上午九時至晚上九時三十分。地址:香港灣仔船街 9—15號(毗鄰修頓珠場)。

即日開始 名,每名可年獲壹千五百元。中、英文③六一九三三三(簡章個索)。(3六一九三三三(簡章個索)4號(深水埗地鐵站桂林街出口)44號(深水埗地鐵站桂林街出口)44號(深水埗地鐵站桂林街出口)

商 工各系一年

-1-1-1

十日 十日 十日

十日

<del>|</del> | | | |

十日

十日

十日

十口

<del>-|----</del>,

<del>----</del>

+=

----

十日

總

果

美

新

14

郵

和

逛

哑

火

海

11.

T

華

汎

欣

十二 百保利

新

東

華.

香

十三、馬士基

十三 協 成

十三 新 與

十四港與

十四 利 達

十四亞聯

十四 利 洲

十四 仕 嘉

十四 日 郵

十四日郵

十四 永 裕

十五 大 源

十五 緯 利

十五 欣 洋

十五 大 三

十五 天 祥

十五 華 海

十五 日 郵

十七、永裕

十七 海

十七 新

怡

水 裕

田

振盛行

馬士基

十五、欣

崎

十四川

十四

十四

十四

十四

十四

十五

十五

十五

十五

十六。

+++5

馬尼拉

新加坡

大

中一央

興

森那美

大煦

十二、大

+==

十三

十三

十三

,十三

十三

十三,

十三

十三

十四

十二 汎 洋

亞利來

日本

印尼高牌

新加坡

張家港

新加坡

SILVER ARROW

FAIR SPIRIT

GOLD ORLI

**EVER GLORY** 

OCEAN STRENGTH

MARINE CONTAINER 高隆

GREAT MOUNT

BONA STAR

PROF RYLKE

DONGNAM

MAERTERLINCK

KETA LAGOON

KWANG TA 2 NEP-ZIRCON

EVER FOREVER

GALLEON HONOR

CHEVALIER ROZE

GALLANT PIONEER

NOVIKOV PRIBOY

SISSILI RIVER

贸易货概 TRADE CONTAINER 台灣

GRAND WING

CARDIGAN BAY

JYTTE SKOU

KAP.VALERY TRUSH新加坡

MING LONGEVITY

皮雅士總統PRES.PIERCE

紅旗三○二HONG QI 302

第八義宗丸GISO MARU 8

東方專家 ORT.EXPERT

亞洲雅士 ASIA ACE

海皇瑪瑙。

露絲騎士。

苗尼亞

西西里河

XX.

加迪根灣

陶南一號

**茉莉王子** 

倫敦橋

美 西 美

查理士禮士CHARLES LYKES

**戈 ARGOLIKOS** 

験 NEW PONY

KUO LIE

CLAUCHAU

ASIA WINDS

NANSING 1

NEP AGATE

新馬尼拉二號ZIM MANILA 2

奥貝斯河 RIVER OGBESSE

季里諾總統PRES QUIRINO

虹 RAINBOW

MOSEL

協和海洋 KYOWA OCEAN

AVA

皮雅士總統PRES.PIERCE

東 寮 丸 TOHGO MARU

中華浩雲 ORT.PATRIOT

比力加四號NO.4 BINEKA

英偉雅士 DYNAMIC ACE 奥畢高華 NAD.OBUKHOVA

HAI XING

香岛貨櫃 ISLAND CONTAINER

DONAM

雅打馬士基ARTHUR MAERSK

FLORIA

ACTION

TAI CHUN

ELECTRO ACE

JASMIN PRINCE

ZIM SAVANNAH

BELA ROZO

NEP:JASPER

SILVER LAKE

東方光輝EASTERN SPLENDOUR基隆

TOWER BRIDGE

KIEN HWA 2

ROYAL STAR

FU CHUN

SL.DEFENDER

EVER GENTRY

**NL-HOUTMAN** 

资岛货櫃FORMOSA CONTAINER台灣

C.VALBELLE

MING GLORY

KIWALAN

TA TUNG 2

HAI LONG

YOSHIUMI

O.KNIGHT

TAI LAI

HSING HWA

CRESTBANE

今日空郵(星期一

新比利土彬ZIM BRISBANE

·南遊萬遠時 SA.VANDERSTEL

SCANDUTCH ASIA

STRAIT CONTAINER 台灣

KOREAN JACEWON

NORASIA REBECCA 歐洲

EASTERN SPLENDOUR基隆

BARON STAR

VALERIA.

BOLIVIA

TA! AN

MAH 2

澳洲開發 A.EXPLORER

馬士基天保MAERSK TEMPO

TEKAD

CATTLEYA

CHUNG LIE

就 PHIL OCEAN

先達快菲 STRATHFIFE

紀伊丸 KII MARU

海 延 明 馬士基

崎

K迅速,並希望概以 - A 日本支部在日本 原日本新聞界及旅

中港

梅

十三 十三

十四

十四

十四

十五

十二

+=

十三

十三

十三

天

沙

大

Æ

十三 森那美

十五、大三

新

KIU YAT

(四 名) **美** AM-NEW YORK

太平洋货櫃PACIFIC CONTAINER 加州

GALLEON HONOF

KETA LAGOON

ZIM SAVANNAH

DYNAMIC ACE

ORT. PATRIOT

TOWER BRIDGE

SL. DEFENDER

EVER GRACE

瑪嘉烈禮士MARGARET LYKES

MING GLORY

KOREAN JACEWON

洛杉磯三藩

加勒比海

紐約加州

美國西岸

西北太平流

美國西岸

加州紐約

塞得港亞歷山

佐力

遮打

雅加達泗水

雅加達泗水

新加坡巴生

沙巴山打根斗湖十三

新加坡巴生庇能十四

新加坡处谷 十五

釜山綫

新加坡

新加坡。

馬尼拉

新加坡

烫谷.

略 GREAT MOUNT 新加坡巴生庇能十一 天 祥

航TROPICAL MARINER 新加坡巴生庇能十一

利芝娜馬士基REGINA MAERSK 新加坡庇能受谷十四

MARINE CONTAINER 高雄基隆

喀拉黄阿拉伯海十二 太

+=

-<del>----</del>

十日.

十日

+=

+=

十五 海 陸

十日 華 潤

永 裕

美 邦

港

華

欣

十二 輝 滕

裕

招商周

科倫坡印度

BARBER TONSBERG西北太平洋紐約十九

NORASIA GABRIELE 歐洲

KAP.VALERY TRUST地中海

洛杉磯紐約

BEISHU MARU

ASIA ACE

查理士禮士CHARLES LYKES

雅打馬士基ARTHUR MAERSI

倫娜馬士基LUNA MAERSK

中華俠士 ORT. KNIGHT

瑪 運 娜 SL. MARINER

亞洲風 ASIA WINDS

FEN HE

雕爾 基 PROF RYLKE

季里諾總統PRES-QUIRINO

克羅州 CLAU CHAU

利來厚文 NL HOUTMAN

MOSEL

新 髙 雄 ZIM KAOHSIUNG

**戈 ARGOLIKOS** 

GOLD ORLI

KII MARU

皮雅士總統PRES. PIERCE

好稿力 FAIR, SPIRIT

先達快菲 STRATHFIFE

海皇子王 NEP. ZIRCON

江 戶 丸 EDO MARU

中華瑞祥 R.R. RATNA

有利雅士 ELECTRO ACE

比力加四號NO.4 BINEKA

多沙灣 SANDYS BAY

利 CHUNG LIE

翔 SKY HOVER

PICA PORTE

JUPITER

度水運十二號XIA SHUI YUN.2

亞洲雅士 ASIA ACE

新海利

金奥利

奥貝斯河

KING HWA

PHIL OCEAN

HAPPY STAR

NEW HALLEE

KWANG TA 2

HP DONGNAM

SHANGHAI

GOLD ORLI

RIVER OBGESE

SISILI RIVER

KUO LIE

駿 NEW PONY

TRADE CONTAINER: 台灣

GALLANT PIONEER 東非

露絲騎士 CHEVALIER ROZE

第八義宗丸GISO MARU NO.8

NANSING I

BELA ROZO

澳洲開發 AUST- EXPLORER

苗尼亞 MEONIA

来方專家

金奥利

麗 爾 基

寶 貝 來

普里培 NOVIKOV PRIBOY

**暨 EVER GENTRY** 

ORT. EXPERT

KYOWA OCEAN

印・巴

MING LONGEVITY

SILVER ARROW

GOLDEN AMMAN

PROF. RYLKE

BOONKRONG

GEMINI MOON

華納海馬 AND.WANADHARMA印尼

OCEAN STRENGTH 阿拉伯灣

ARGOLIKOS

MING LONGEVITY

CHEVALIER ROZE

NAD. OBUKHOVA

EVER FOREVER

GRAND WING

馬多運 MOTOVUN

BANDA SEA

荷

蘭航空公司

首季業績美滿

## 過經經 動航空業發展 濟 復甦

交換經營情報與累積經驗心得 庶使所有 航空公司獲得利

大陸)會有所發展,而且,拉丁美洲,在世界許多地區成立起本國工業。

AMAR AMAR AMAR

MARU)號貨柜輪,於 學IRIT)號貨柜輪,於 PIRIT)號貨柜輪,於 METT)號貨柜輪,於 基隆到達,,停泊在A 本月十日(星期一)自 大阪商船三井船舶 大阪商船三井船舶 人有限公司代理 人有限公司代理 人有限公司代理 人有限公司代理 人有限公司代理 人有限公司代理 人有限公司代理

船 美落抵三 () (限國貨達日號2公

韓日台駛將丸隆寶 到三十訂丸豪東

MitsuiO.S.K. 三大阪商船三井船舶株式会社 **ALKAIOS** MARAKI 音馬拉雅丸 HMALAYA MARU 書馬拉雅丸 HMALAYA MARU 榮 輪 A VESSEL

LINDEN

地中海

遮 打

全貨概報

印巴

ARGOLIKOS

KIWALAN

LANTANA

KII MARU

KAI MARU

S.A. VAAL

A VESSEL

VALERIA

FAIR SPIRIT

HERMES ACE

HERMES ACE

SOVEREIGN ACCORD

SOVEREIGN ACCORD

**ATHLON** 

CRESTBANK

SILVER ARROW

HAYAKAWA MARU

全 PRIMERA PEAK 沙、達巴斯薩拉姆、大馬達威。 卅旦開

拉。 利 OCEAN ELITE 和 DOCEAN ELITE

阿拉斯加丸 ALASKA MARU

得港、利馬、比里尤斯、班加西。 九月廿四日開

山釜返末週星皇

NELINE

直航 開航日期 9月9日 19月11日 紅海埠:遮打, 亞卡巴 吉布地,亞撒,荷地打 9月19日 蘇丹港,亞丁。 9月25日 9月12日 直航遮打

∵9月22日

10月7日

9月10日

T. S. K. LINE

往:星加坡、椰加蓬、泗水。(祇收貨櫃貨)

西菲各埠 喀拉蚩 孟買 仰光 、吉大港 香港至椰加達(全貨櫃服務)

蒙巴沙,達巴斯撒拉姆

徳班,開普敦,伊利沙

11月5日開行

9月20日開行

10月5日開行

10月20日開行

非洲、AFRICA MARU 生:陽徳拉斯、路易士港、雷尼汪岛、山度士、布宜諾 斯艾利斯、滿的威道。 中川、九州中八日到十九日期 生:陽・伊利沙伯港、開普敦。

安 TAIAN 大港・LA GOULETTE,BEJAIA,SKIKUDA

、杜阿拉。 ·杜阿拉。 ·杜阿拉。 ·杜阿拉。 ·杜阿拉。 ·杜阿拉。 ·杜阿拉。 ·杜阿拉。

EASTERN SPLENDOUR九月十四日到十五日阴 全 CALLANT PIONEER

隆布顺加、拉士巴馬、里斯本。 隆布顺加、拉士巴馬、里斯本。 往:塞得港、班加西、的黎波里、阿爾及爾、奥蘭、卡 第 GRAND WING

、西班牙港、邱拉薩俄、阿路伯、卡柏羅港、聖多明各在:阿卡蒲爾科、 曼薩尼羅、危地馬拉、 阿卡珍那、BANDA SEA 九月十一日到 十二日朋 十二日開往:望周安。

到達八五日最高潮 学以上,個別大廠更能達到十足產期。以往在海外市場經濟好學,此語便要使用空運趕市了。因此,每實都會在八月底前付船運出,最調的秋冬貨及聖觀節應銷貨的批銷通 牛均開工率只維持在百份性的旺勢,但是,在八日上業產品超過百份四十日 1份七十五左右八月份的生產及4-是輸往美國的 -足産率。-的次週三之人。 假升的點。幣 同一的較夠升期對問爲值兩九在最 問港每二一個二週近美元百八次月,六類

管至匯計亦年市四·週,民 分七指算頗十場五〇六等常。 上。二世

港灣 均港工業 開工業

也要裝使告展

下以上生產率者已可至 用工率能管升至八寸 也不易招聘到足夠 性大,以致當工業轉用 轉行者多不重操故業· 與近。其次是有不少的 與行者多不重操故業· 與行者多不重操故事的 與行者多不重操故事的 與近。其次是有不少的 與近。其次是有不少的 與近。其次是有不少的 與近。其次是有不少的 與近。其次是因為其 與近。其次是 與法不少 與近。其次是 與法不少 與近。其次是 與法不少 與一步提高,自然有原因 一步提高,自然有原因 生產

的。但大陸如要收到吸引更多外中國銀行有意將人民幣對港元貶值。中國銀行有意將人民幣對港元貶值。

以後,廠家落貨已有若干放優八月份增加班次。不過,到了股貨輪,普遍有爆棚之盛,有的貨輪,普遍有爆棚之盛,有的貨輪,普遍有爆棚之盛,有的貨輪,普遍有爆棚之盛,有的貨輪。

金融

風

的五十七熟二低熟

二點左右盤穩

\_\_\_

支撑 多久? 出乎專家預

且拭目以觀

揭盅之

際看

,也影响到 追不單影响 的金屬工人

撤未幣現一

幣始以問,已幣存,後題則久存

價品果亦, 同及本計 格價質告同期總港處 指格易上時平出製發 數指指升,均口品表 的數數百入上價,, 比與〇分旦升格出令本 

华

品二出合分品。 數十口分別數2 並八貨三增量

勢形束結早提有潮高銷產貨節 ,間期潮高最的運付及產生的貨觀聖洋遠爲是月個一去過 ,右左半成七在持維僅也率工開均平的業行大各而,象現的馳 ,疏到單補,貨節尾水及與,運趕產趕高提逼普貨節洋遠年今映反,平

鬆略現出均位做的綫口出運海要主各但 水成七至降间已率產,旬初月九了到且 訂貨夏春年明的地各洋遠上加 。問疑成已上以成七保可否能工開的季尾年今對這,想理不勢初入注單

現貨由減採特期 

行針因用

整個工業的開工實 中到起空速的開工實 中到起空速的開工 中到起空速的開工 中到起空速的需求 中到起空速的需求 中到起空速的需求 中到起空速的需求 中到起空速的需求 中到起空速的需求 中,例如電子業 中,例如電子業 

,來付的口 家尾。冬, 八四年九月七日 八四年本港工業的 小今年歐美聖誕 小今年歐美聖誕 小今年歐美聖誕 小今年歐美聖誕 八四年九月七日 八四年九月七日

战增加<u>高度不</u>水平,僅有少少年同期减少, 大中英國煤礦工人大罷工要市場的經濟復甦遠 26份不明顯,一方面是 26日旺季中,各輪**做量** 18日旺季中,各輪**做量** 

四口旺季例在八月份管段四口旺季例在八月份管段四八月五日貨運例在每年的八月

銷因存象

濟於面守姓人改可加以字於不,由商濟網大復保與微經心審是元上每兩振加黨界,中獲

以後曾旺月通常港歐綫

之。 匯間 但指

港元的預料是鐵製的。 港元的預料是鐵製的。 大面所作一旦港元)。換言 大面所作一旦港元)。換言 大面所作一旦港元)。換言 大面所作一旦港元)。換言 大面所作一旦港元)。換言 大面所作一旦港元)。換言 大面所作一旦港元)。換言

保守

月二以匯際 他 1.以上價交定港官 地場。元定 故直上,都易,元定

保較早前上週~

面的個經政會經 勝拿影瓷政衛 · 畢碍 未政較濟依,濟,大响金策革 序建 當 為 傾情然但會雖的的交與 · 漸與是加 不去向況無經有不大。流質 因進經加

製士・所較驟・

八日的三壹九·五〇,同期間每萬日圓日圓由七月四日的三壹九·五〇,同期間每萬日圓日圓的匯率變動情形。 以四日每百馬克克二七八·二〇港元,是圓的匯率變動情形。 以們再看看由七月四日至九月八日港元,是圓的匯率變動情形。

幣點人貶日幣達

圓元。克至 可能會導致大陸有間 可能會導致大陸與香港 可能會導致大陸與香港 可能會導致大陸與香港 可能會導致大陸與香港 可能會導致大陸與香港 可能會導致大陸與香港 上海吸·可而同一來的引起的 不可外種會,用

連番貶値面面觀 外匯的目的 無論如何 ,着實管制外幣黑市買賣是一,人民幣的貶值對大陸及香港有,人民幣的貶值幅度最大 重是乎 探心道限情勢へ用来 要利是 親無無,況工一。能 的力形而下供一據智

传元與美元已掛約,故此程度上因應美元的强弱而的關係,雖然亦是由中國元的免費。

內是有由問

兄率・而是由中國銀行主、幣不斷對港元贬値的原際升値。

大選獲 濟發展

## 能爭競業工高提 發激資投賴端

、將行判談英中與化淡力響影治

等(如機床製造)方面等(如機床製造)方面是於四十八,增至七億四總裁爺香港區總經理的投資。」 一种一年前更願意在廠工。 一年前更願意在廠工。 一年前更屬。 一、建築的投资會依一及明年的投资增加

最

有

談式的開創

高再

## 總値勢將 启

装大增,出口將再創新紀錄。隱憂的是美明年如實施皮草本港著名皮草供應商端木家順報告:今年世界經濟穩好,

動

宣傳活動

進展不



電話:5-8268333



逢星期一出版

迎記: 5-419222

5-495131

5-8183130

5-8914171

5-685143

5-8161148

3-960238

3-820148

3-265128

3-639213

0~794265

0-404191

歷安级行 Kwong On Bank Ltd.

與日本富士銀行合作,業務遍全球 總行: 皇后大道中137-141號 電話: 5-436231 紅磡分行 : 5-496321 土瓜灣分行

西區分行 堅尼地城分行 5-8188185 3-642313 九龍坡分行 3-825666 香港仔分行 5-538135 新滿崗分行。 3-232889 筲箕灣分行 5-681141 銅鑼灣分行 5-776072 - 觀塘協和街分行 3-894211 臺灣大廈分行 5-8933438 **観塘偉業街分行 3-428256 葵涌分行**。 深水埗分行。 0-247121 3-805358 0-444108 大角咀分行 3-964167 荃灣分行。 0-794183 元朗分行。 旺角分行 3-944215 大連排道分行 0-971202 油麻地分行 3-320593 青山道分行。 3-785279 海洋大厦分行 3.663371 好時中心分行 3-683251 東急分行 3-679520

總分行均代辦理本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

#### 獲多利有限公司 香港上海框製銀行全資附屬機構。 港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情

用

定期存款利率

14.500%

14.500%

12.500%

12.500%

三個月

六個月

九個月

請各等長

力支持

有限公司

美元

11.500%

11.750%

12.250%

港幣利率 美金利率 期限 · 港幣利率 美金利率 期限 廿四小時通知 13.000% 11.0000% 三個月 13.000% 11.6875% 13.000% 11.5000% | 六個月 12.750% 11.9375% 一星期 13.000% 11.5000% 一年 11.500% 12.2500% 兩星期 13.000% 11.5000% 11.500% 12.2500% 一個月 13.000% 11.6250% 11.500% 五年 12.2500%

数迎查詢其他主要外幣存款利率

各辦事處同時提供其他樂團成員存款利率行情 。香港夏慧道和記大厦七樓 中區辦事處 。中環干諾道中歐陸貿易中心八樓 潮级道688號旺角中心第一座上二樓。 九龍辦事處

電話:5-213166 電話:5-231017 分提展: 3-917888

新蒲崗分行: 康 强 街 5 1 號 3-270111

永亨服務好·萬事永亨通

行; 皇后大道中161號 5-4345111

美國紐約歐文信託公司機構成員

中區分行: 皇后大道中2.2 B號 5-260331 全銀貿易導分行: 孖沙街 1 2 - 1 8 號二樓 5-444421 西 區 分 行: 徳 輔 遊 西 13.9 -- 14.1 號 5-488.18 灣仔分行:軒尼詩道333-35號 5-739331 北角分行: 英 皇 道 4 3 1 號 5-616108 符箕海分行: 符箕海東大街 1 4 1 號 5-696223 柴 冯 分 行: 興華邨安興樓514-516號 5-573131 油蔴地分行: 猟 敦 道 5 〇 7 號 3-841540 旺角道分行; 旺角道 3 8 - 4 4 號 3-910633 大角咀分行: 通州街 5 1 - 6 7 號 3-910673 深水埗分行: 長沙 湖 道 5 7 號 3-802244

観塘分行:輔信 街 2 2 號 3-424114 要涌分行: 菱 舆 路 1, O O 號 0-294411· 元朗分行:元朝晋山道6'2 號 0-750437

西區分行:文成西街68號

西 環 分 行: 卑路乍街162號 铜鐵灣分行:波斯醬街69號。 符箕灣分行:管箕灣道155號 石塘咀分行:皇后大道西489號美新樓。 九 龍 分 行:彌敦道711-713號 九龍城分行:衙前圍道15號。 新浦崗分行:彩虹道66-68號

紅 磡 分 行:馬頭圍道37號紅磡街業中心 元 朗 分 行:元朗教資路 5 號實好大廈 、至 周 分 行: 荃灣審山道185-7號。 本行全資附屬機構

行 德輔道中120號 行 哲港商樂銀行大廈

. 經營一切銀行業務 代理過達全球 香港商業財務有限公司 香港 雷 堂 銀 5 (海外)有限公司 香港香業銀行(信託)有限公司 香港 智 銀 5元 (代理) 有限公司

百港哲業銀行有限公司

外商獨

資興建飼

垣目垣

動工

區新進展

陈五年

·六月,下降至2 月經濟開始復

| 延萬| |中伏

加缩標的

間的第季第仁人現

上概二·三之的。情的企士出節本關它·

|悠表第 則し 在係根但

單 台 華 僑 及外銷呆滯的影响下,不少單軋鋼廠已 一及外銷呆滯的影响下,不少單軋鋼廠已 一次外銷呆滯的影响下,不少單軋鋼廠已 一次,造成市場價格的欲振乏力。至於外 來,造成市場價格的欲振乏力。至於外 來,造成市場價格的欲振乏力。至於外 來,造成市場價格的欲振乏力。至於外 來,造成市場價格的欲振乏力。至於外 不高,對於一些單軋鋼廠的元條鋼筋類 產品需求欠佳,而且因內銷鋼筋供過於 來,造成市場價格的欲振乏力。至於外 不高,對於一些單軋鋼廠的元條鋼筋類 不高,對於一些單軋鋼廠的元條鋼筋類 不高,對於一些單軋鋼廠的元條鋼筋類 不高,對於一些單軋鋼廠的元條鋼筋類 不高,對於一些單軋鋼廠的元條鋼筋類 不高,對於一些單軋鋼廠的元條鋼筋類 不高,對於一些單軋鋼廠的元條鋼筋內鎖欠機 對外報價接單同時國外市場需求原本不 對外報價接 桀 酒

金融 (港最優厚)等 客資五前 戶計 基 提 劃 及 季

有人帝明 學別認。顯和於為而地 種賢不來見

八點約實心廣同

。。協的の中概

一因光是の的念へ此及一開和

**雑孔推種の係っ** 

之,所へ指恕

美商改經營策略

發展石油業

**全屬加工部門的意** 探美國鋸業公司收

何,保利辦投坡留军公安

續序 增,加以

要此〇心忠

的盡;却孔之命者又口是,己那不子及。个〇日照

力什很趣表道强·O·Z接

自井也者數恰深為,若不情出語へ蛙

窗行井, , 嚴如處超四出自最百語江聲

詞。,「故字况爲適面入覺均描都神, 跋一總沉朱一氏秀而自意,在,在子鼓 〇〇姆邊擬一所隨非協表一人不目)吹

感匙力複一與〇在

,;如是說

加

息優厚

失業率

殖們同內的構出,想:深念自以的的的 淵劃體的關成。政,它度之己及感懂理 第到感力係,治佐有,中的對个景念

詞

衣香隱天句江,妙入: 落口隱路,冷用者律此 。詩。「下獎和報人法 「下獎」「新聞」「新聞」「 小紅翠山點」「吳句之句之 , 之要泰。 隣如雁胡山山 如弊皆许一屈一過詩。 詩 一。 购善飲原斷南一一一 者說南白柳葉對偶句前望,破應室,,仗句懂笔天

機減產。

人型單載

大型單載

大型電影 車し

難積欠台電電大榮製鋼公司。 

行於。是思

的去雅A人MO現命其定理干行觀,強。B的RZ存上所這想四也感

孔之此m为m一條個,短作第命 子所,之之一件字而之最三也

即己因一努少口的遺能

. 砂腐へ香風?

中而詠破詞 不便雲了字是用用詠須「沈,墮門開說字密入 復不事挑詠舊必湘繚,;費事革柳用說殺此般都一挑以之面此 作爲以柳桃試分竹繞不玉字如麼不紅桃父處本,語,爲作桃莧

無

估洋問該 的富題公

多層內當 月貨的田

熟

五

困轉週有家廠

之中個M的地思忠 所時成P心關於へ

日:奚自? 切他所作的

讀改

 $\sim$ 

憲問篇

本鶯中

那級一神的

一一一一的一十三十一旗 我 的人可意然 前之 欲 践 知 以 與 的 路 類 以 與 的 路 段 段 说 是 说 斯道的於市,道本 □□□○獨種∠≤於然自感來 在 德室 所情 這 德質 この の 足 理 ロ こ 一情 發 。 説

。 学道 類 0 记 統 入

因之解沒關

法人篇:在權的電分 孔及第二世而心達別 子成九知界可裏至。

本戚, 者, 得。並就 人。第不人決人且其

他一八,以。用個天

**龍蓮節仁發因心人心** 

干酪可樂將海馬

整性是論中的2一是 個又切語得幸SS抽 

BEN A BEN A

它述所▶他一遍尤厚

以心 動劣

歴世ー・

代界乃向

和力國本一不丟是福一

此,即天陶紅凝法别,不即而南,捌衣鍊,次盡其妙樓寒即即。而即包二 作用,證內花他意化回四 法字不秋銀瘦翠法聯,, 所出直湖齊腰香密爲三首 云之接,即即即,雙四句 點,柔尊新窗放上**期** 吳還香俎年,歲釵紅

寒中素練。侵。殘裁

\_\_\_\_

神感或頭的調是,氣 **就情文喪性** 一一就。 現上,不七氣一氣一 ,氣或論情一。氛氣 物所或是整逸

貨氣一是

股傅,現

之神缺象

富っ不っ

即一,

。 你能 是 神 氣 技

. 肌肉

旅 张 机 c 7. 上唇方肌 8. 糠肌 9. 咳肌:

传统,机 c z.被发现, 3 降后可机, 6.基肌、11.后三角肌

晚有日綠 ,人東意 **氣格窩生是就** 

不。師學

一顧見除二高 本智是悟方郛神、生 論,由,薰若人說助 ○現骨能則虛假 □□ □氣頭 見致則與「默」名生「這解的無生人契不詞動生句

SSON

္က က

SIZ

m - C.

D C C H U

....>

• 通動品補可解二二

必有或風論一當其正趣其秀

路倚燕,薰

試這自一高會以,分一,論論在:矣,學有爲動似 之點一川,不,把兩一乎 氣知 是一 被分 帶 肯上須即然一氣解開點 氣揚 花二,体,带 殺氣 仍, 开乃 尺力 主能, 爭,四龍一第千,渾接景是 -- 感 · 是 峻令 木氣 翎不,人倪氣險人疎忽 **戏所礴。** 等潤 筆作,每 等,

・ヂ以溯ー 江寒 產觀 · 夏 大林 生稻 追炎 乃, 勁漫 騭 是以便,翔

白化快有無飢話 了,慢神意有歌氣便輕調壓抑, **阆能重,炙揚好** 之打剪饰,顿的 所破變局用挫話在呆,中於之歌 , 板墨有箱要, 也而苍虚进化百就產中價,,唱 找 味 淡 近 也 板 •

釆構, 有所多重 魔識的 7 0 h 皮 之 先 有 首 重 存動詞

期二〇三第

出於藍而勝於藍,妙在結構必有可借鑑之處。 跌西 由機夫小大老此子人不免的人。 亦沒的來親: 傷衆使親 在有嫌, 。是 着僧權自 情食疑張」何一" 也。。立。 [ 憑 你 退 張 

爲休須却一

群 郑 至 元 不

滅般十存是身待口得咱

以,生华。

之, 後絕、而倒舉祭 张, 無常上陪

。資生即乘誉下房

老之的命危心献產夫敢求為要靈退,

雞献是妹嫌,策鶯

,合妹疑方。黛

記 理。老的 。事夫退 

6。即以「白馬解四人致相同。但王西亞

西

結 

人願建出 勝都 

· 董的沒, 則西結有有

於西得節馬

陷判有把與立了 於定辱三英功五 輸 財第家計雄勳便在營

。較讓比成退一厢於 於好繁較素賦。中失 是:營:營軍她,身

必筋了日,可雨不樂用張此, 更雙,銀獨直,可府寫良處, 說垂不釣岸說劉直指留遇用。 張此,千藻。花 可府寫良處长絲飾惜之詠 淚,必空等破邸說迷宿黃寫安柳如中,湖 ,便更滿字柳等破所,石不題,以多信, , 。, 字桃云此公遇稲而羞用爲寓. 寒岸作,稳更中香雲此經,苦庭

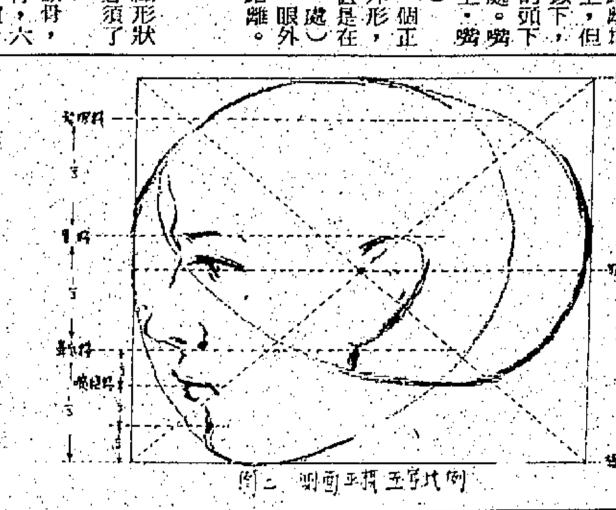
, 填 抒 雙 攝 之 作 溺 追 搖 典 。 金 遠 榮 。 疏

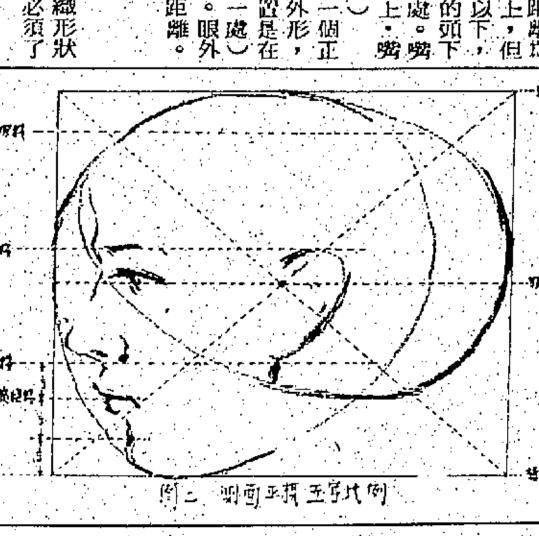
(,·以事多惟警託,資。則,「交其雨中 《遊遊成修而下句體且樓」孤洗超融上齋 資無爲文辭理闕,清其臺張懷脫逸,閱詞? 季寄陳,·少則自空一,叔耿凡處確詞話 用人題,紅檀片拆臺市雜彼後石柳樹可隸詞。為,者七數了珊詢泉,白集突既為心滑愁,卷?問閱飄 編言結睡枕麥鉤復一一麥起府不开當意花一乃水引、 「, 之到, 傍, 轉以送驚境旬指似, 自。开作詠仙。清 「大, 送野, 純作二晚回。至迷詞而掛然之詞水紫一華 黃藤綠黃白如雕氣所首索清寫寫。夢一反昨相細體着。流,詩。 ) 花館 新傍 澀膩皆一一凌冷暗葛葉蕊瓣以籍行謂意賦華後砷後和一跃夜認釋例些如淫亦不沈 

部解

張餘·, 阴各七三

,在,情眼縮偷子肌臉伸的發在一, 骨 





对一 三型手机三军九四

位一,每學

无都可作 滅活性的一就像有了一把衡型的不同特徵,因为有了一把衡型的不同特徵,以下,不可称的不同特徵,以下,不可称。 

師節雷 英基本形 畫

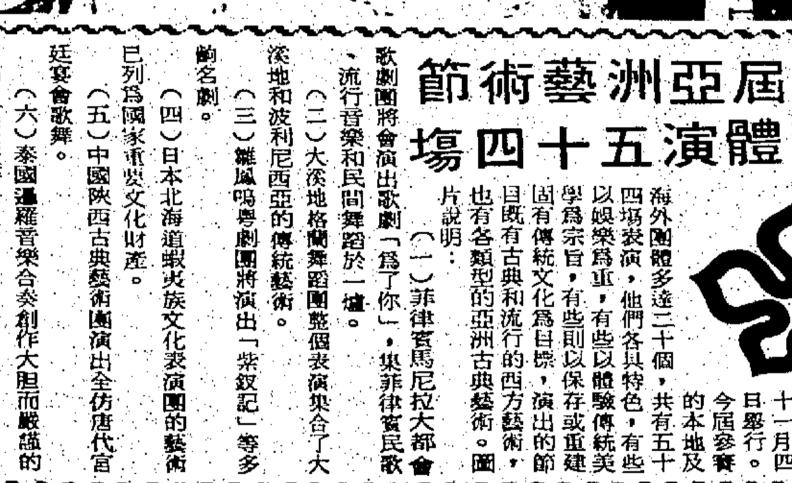
角中心的肌肉的伸縮作用。(圖四)(待一中眼皮和眼角)嘴角和鼻翼道些部份,理觀察和分析,特別着重注意眉頭、眉梢、鼠的基礎上,在日常對形形式式的人都要

















WAH KIU



# 楊格減肥有階戶應為

验過程唔對辦,值得優先一提,點唔對辦法,且聽道寥寥無幾,見好者當然鳳毛麟角,反為有隻名氣甚响 昨晨由於多個中外大倉口抖禮拜,正式快試馬匹

必覽

跑姿完全未上力雲塞鹿提脚太高 提脚太高



新事、高捷已是其第九年的雌馬 , 曾勝短途 等冰 1 乃是出生於六四 等冰 1 乃是出生於六四 非强,可坚得做所願。

篇爲佬目上三字旅假期可以提早雕場,值僅得昨展拈出「海洋王」三脚跳,晏王之今季轉性,周日唔大舉練兵,復課以來幾~

**跛,於閘前臨時退出,** 比大**賽**、因發**覺**脚部有

上午十一時在快一定星期三(十 首 騎策摩 仗 由 細

- 其奈因豢簽於张厩、年

專刊 新聞 月

## 惠老馬

(老惠)

單吳廐馬亮相谷中 超力筝身肥離水準

果早中谷

指定

力廣應讀 套

印柯必社刷式有團

必學讀生

家庭 必備

電話

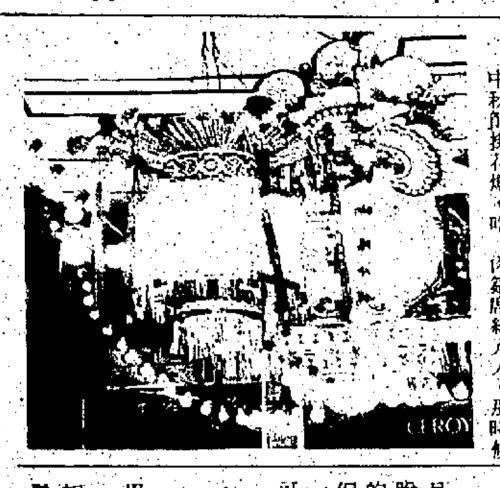
包羅萬有 悠久 報導 豐富 五日 實

张说是「頭虫」,叫你用松柏煲水是不是「頭虱」(你以前也曾生過是黏附頭髮上,你會問長輩這是甚麼的頭髮逐根細看,發現有些像酒粉。其初還以爲洗頭不潔之故,但上來信說:近數月來覺得頭部痕變不同小分小姓:

像天上的明女。樵夫沒有兒女,便麻栗子,看見草地上有一個小嬰兒,全体裏面傳來一聲聲嬰兒啼哭的聲音。 丹克又大又围,皎潔的月光照遍竹林

<del></del>
甲秋佳節夜

建



等不到天亮,便趁着明亮的月色,到竹林析幾天沒斬柴,要子痊癒後,錢也快用光。樵個樵夫。樵夫的妻子病了,他陪伴着妻子,很久很久以前,在日本一個山脚下,住着

月

女

兒

我 自

海南島

八天航空\$1990

海口、通什、黎苗族

| 天涯海角、文昌

豪華冷氣專車 :

·豪華冷氣專車 · 全部

雙人房,冷氣,浴室

住宿燕京、葦都



一個經天賞日

專 風凉水冷,日間的悶熱全消,住慣白鶴籠的共渡節日呢?當然中秋雙月的節目是多米多 



揮6話13 320011

韓國豪華團

四天單人房

逢週五、六出發

選亞 盤座東鳴 銀座第一

國泰來回香港~~上海

中航来回廣州——上海、杭州

台灣渡假團

四天 \$1770

天天出發

曼谷芭堤雅

七天\$2630

、加豪華 HK\$7499

查詢詳情及報名請親臨或致電 各大特約旅行社 熱線電話:5-266086

3-319151 亞打士街佰裕大阪20字 本公司代理各大航空公司經辦之

澳紐

H-266836

北京,華東 \$2188起 \$420起 9/7起香港分公司遷移至北角英皇道436號地下 (即北角敦煌酒樓)

九龍彌敦道469號新光商業大厦601室 香港德輔道中51號金城銀行大厦502室 旅行社(香港)有限公司

失沙阻金馬倫道27號A2F 東輝大厦3-689638-9 逢星期五出發 行程:故宫、野柳、忠烈祠、雙溪、花莲、文化村、 太魯閣、天祥、梨山各閣、台中、彰化、台南、高雄 、佛光山、澄清湖、日月潭、六辐動物園、石門水庫

陽明山等名勝 住宿:六蘊、中信、龍閣、漢王、日月 美國西岸六天 潭、環亞

**代理世界各國航空公司機票** 代訂各地酒店 代辦各國簽証 **發售工商考察旅遊觀光學生移民機栗** 

|5-438089, 5-438226營業部鄭君洽

全程單人房

四、七天

泰國是谷芭堤雅

廣州中國大酒店 廣州住宿中國大酒店 中全 \$ 2700 \$2700<sub>起</sub>

桂林五天

廣州------ 桂林

737噴射新機來回

直通學往返

桂林住宿丹桂大酒店

台証 省 \$2100 \$150 約 \$ 2800 專辦台証 穩健可靠 敦 \$ 2280 黎 \$ 2280 蘭 \$ 2280 天天出發 梨 \$ 3680 墨爾本 \$ 3680

11天航空團達星期二、六出發 \$5190

北京大柱本木 1889月 透星期一出發 日期: 天天出發 9天飛機往火車返 逢星期一出發 \$4040 桂林,陽朔 5 天逢一、三、六\$1550 旺角亞皆老街16號旺角商業大廈2103室

\$1770 台北酒店·特價酬強 \$1990 (每晚速服務費) 單 整 \$2550 東 亞/永安 110 120 \$2550 東 超/三陽 120 135 \$3630 華 120 135 \$2630 東 7 110 140 \$2700 東 7 130 140 台灣豪華團七天 東京廸士尼六天 曼谷芭堤雅七天 130 140 170 180 \$2700 庫 華 韓國遊覽四天 340 380 360 390 \$6989 澳洲遊覽七天 410 420 \$8189 希爾頓 環亞大飯店 每晚計·雙人房 \$ 480 歐洲十天 \$ 7995至 \$ 9195 選 亞/來來 440 460 470 510 九龍旺鱼彈數道636號銀行由心 2110 零

## 市 \$ 2230

夷 \$ 2230 哥 \$ 2780 圖 \$ 2680 華 \$ 2780 多\$3380

维; 3-846484, 3-84655

本州富士山迪士尼樂園八天豪華園 北海道東京迪士尼七天超級豪華團 日期:遠星期三出發 **鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團** 日期:逢星期六出發

旺角彌教道592號信和中心地庫B38 。德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243 字 WONG'S TOUR LTD 信 號 5-776685 用

代訂世界各地酒店機栗 台北:環亞\$480 芭堤雅:美輪\$230 皇屋\$300 第一\$100 曼谷: 文華 \$ 270 星加坡:亞洲 \$ 330 公爵 \$ 330 第一\$240 特快台證\$170十天 泰證\$100四天 羅 省\$1780 多倫多\$2850 紐 約\$2480 溫哥華 \$1950 澳 洲 \$ 3650 倫 教 \$ 2200 歡迎信用咭及旅行支票 銅鑼灣潼甸街45號人人商厦4字樓(永隆銀行樓上)

**淸邁、芭堤雅** 

第二天\$370

東 湖 二天\$330

菲航正班機 五天 \$ 2290 七天超值 七天 \$2630 \$4390 \$1990 八天\$3040

石灣·廣州·從化·佛山·江門

西樵三天\$760

從化四天\$820

沙坪四天\$790

住宿中國大酒店

海:0~4932631,4932708

曼谷芭提雅七天豪華團 \$2630 曼谷清邁七天豪華團 \$2850 逢星期二、日出發 星馬(檳城)七天豪華團 \$3530 逢星期一、三、六出發 菲律賓七天豪華團 \$1990 建星期四、六出發 台灣七天豪華團 \$ 2400 逢星期一:四出發 台灣八天豪華團 \$2610 逢星期三、六出發 德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243

CARRY ON TRAVEL 佳麗安 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845

台灣專綫 4,7,8 天特級豪華團 美國關島投資,南美洲巴拉圭 投資移民,有專業律師負責協助 辦理一切手續事宜,詳情請到 本公司查詢。

日 本\$3630起 馬 星 \$ 3240起 夏威夷美加\$4890起 菲律賓 \$1670起 - 欧洲\$8350起 韓 図 \$2890起 並代售世界各國平機票。 泰 國 \$ 2270起 香港德忌笠街17-19號德和大廈4字全層。吳冠章 主理



3-910377 3-969861 特平歐洲美加 各地廉價機票 台灣急證180泰證100 美加廉價機票 刕 台北機票十酒店十接送 \$ 1070 天天出發 旺角開教道六五五號胡社生行1412室 員會 合厚 韓國 每晚由190起 九天出台証 \$ 170 萬茂斯 喜來登 代售各地廉價機票 與林匹斯 朝 鮮 各線豪華旅行團 巴喇沙 果 天 忠誠服務信譽昭著 九龍彌敦道655號胡社生行1010室

美加豪華團

特設:機票十酒店\$4,388 起 詳情請向各大旅行社接洽或菲航查詢 電話:3-7232882

電話:五—四五三年 本會會員信舉可是 ,靠

投有

名女次高音鄭慧

全國第一

個滿族歌舞

湖

## 第九 固 亞 洲藝術 節 龍

斯爾及九個本地團體將 為國及九個本地團體將 為國及九個本地團體將 一個海外 一個海外 一個海外 一個海外

古典音樂任你點 星期一、五〈洪朝豐為你點 為鐳射唱片〉 任你點播的四十首動聽名曲〈 九月十日至九月十四日〉 台初探 探物

香港電

台

體及個

人還包括澳洲人還包括澳洲

一期星

英播 :卡門間奏曲 一克:黛娜拉之影子舞 第:西西里晚藤選曲—— 惠家 《瑟之朝聖者合唱曲》斯多菲利之合唱選曲 珍珠

開幕首演的馬尼拉

占豪 第二、四(朱雅文為你熟 一: 鋼琴曲「脚出花」 一: 鋼琴曲「脚出花」 仙樂飄飄處處田」配樂 外斯基: 睡美人選曲 时演唱孤兒普茹萊搖 **籃曲**化於女高音協奏曲 

歷史。 校理有過一段面構 校理有過一段面構 校理有過一段面構 於三六年消太宗皇 大三六年消太宗皇

現有人口四百是我國少數民 

シニ元門期七干田 ・十、票日場月日 現元四分演へ三期

寒, 省邦 間・有一漢是及公 大致是說在白山區 大致是說在白山區 香港 香港

地目

茂拿等。 音樂總監布斯迪·茱莉亞音樂學院教師 修寶樂團指揮。他的指揮老師包括名指 修寶樂團指揮。他的指揮老師包括名指 劉子成爲駐團指揮 义率和耶魯音樂學院指揮教師學家伯恩斯坦、瑞典電台樂團等業後,於加州聖巴巴拉分校

| 元・弦樂四重奏|| 一元・弦樂四重奏|| 一元・弦樂四重奏

是 八夫為你熟播 小調中提琴奏鳴曲

特:D大調·

、莫扎特:D大調小夜曲·西爾烈治大提琴協奏曲·D大調小提琴小協奏曲

香港管弦樂團委任

·五月之歌符:D大調

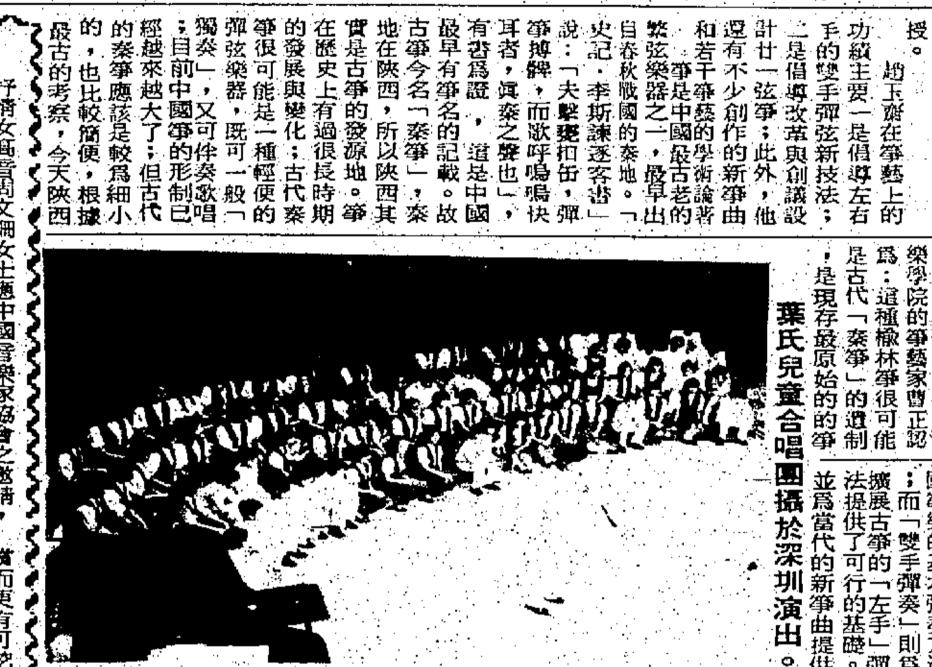


珍井

小 還 軟 電 像 林 還 有

**葉氏兒童合唱** 為:這種橡林箏很可能 是古代「秦箏」的遺制 是古代「秦箏」的遺制 是古代「秦箏」的遺制 是古代「秦箏」的遺制





四,還有豐富人們感情知樣刻的思想內容,或是全日年學生是十分適合的。 巨樂會的曲目和演唱。她

音樂會有感

春現代筝曲・ 「本本」・ 「本本」・

次代筝曲,也有如一 一套新技法、新藝術 一套新技法、新藝術 一套新技法、新藝術 一套新技法、新藝術 一套新技法、新藝術

で随之而改變と一般では一般では一般では一般である。 般一則近爲後十唐,是都種爲代十,三代發十 

藝術中

票全售罄

趙玉齋來

记講學表演

博則;筆的,改樂,城傳時漸逐的傳;表;般調倡而藝創古革器大與統代增漸體入時現香是古 議目家製筆的與勢音音的加對系中至力樂隨

的婚禮

也較短;彈奏方法、心一致短頭的十六弦等馬。四件奏的筝,體型 

莫扎特歌劇名作「智加 月十五日(星期六)晚 月十五日(星期六)晚 辦的電影晚會,將於九

京扎特歌劇名作「W 高の野選出拍攝成影響 の大学 で図著名指揮家伊 で図著名指揮家伊 で図著名指揮家伊 で図著名指揮家伊 で図著名指揮家伊 のででである。 歌劇由西徳漢堡歌 ・著名男中音勃蘭肯堡 ・著名男中音勃蘭肯堡 ・著名男中音勃蘭肯堡 ・著名男中音勃蘭肯堡 ・著名男中音勃蘭肯堡 ・ 本語 B L A N K E N 新輕快幽默·是一部出助聽,人物形象鮮明突活潑,獨唱、重唱優美活眾。與明突

が定門界・請認 一大四三七五六。 一大四三七五六。 一大四三七五六。

首隊兒童 合唱團 出獲好評

仿如經過錄音: 倫敦交响樂也:

综子習琴至今,任教香港校際晉樂朗誦克昌先生學習小提琴及指揮,後隨日本、鋼琴學院、一九六八年隨中國著名小目幼隨父親學習小提琴,一九七六日幼隨父親學習小提琴,一九七六

K的李家祥先生,

演學校立系的墨

英皇晉樂院演員文憑。一九七五年、馬國霖,在師大期間先後隨賴素

\*芬及江心美数 |

五、世元。

港管弦樂

道樣的工 人稱新 有 所 所 格 時 格 時 格

江及「獣顔」でない。「烈は一旦の人」・「八世紀の一世紀の一十年に、「八世紀の一十年に、「八世紀の一十年に、「八世紀の一十年に、「八世紀の一十年に、「十年に、「十年に、日本の一十年に、「十年に、日本の一

六日(星期日

最盛上 音樂

母,門券早已售罄。他 學行的示範講座及演奏 學行的示範講座及演奏 學行的示範講座及演奏

本港歷來最盛大的音樂中選出的音樂天才集於 四弦樂團,從十八億人 四弦樂團,從十八億人 四弦樂團,從十八億人 四大灣選成紐約 四大樓選成紐約 四大樓選成紐約 四大樓選成紐約 四大樓選成紐約

一。就是連蓋希文那沒一段具實力的大指揮家之之到家不愧是當今幾名 

三小時。 S)等主演。影片長達 蒂絲(E・MATHI

大會堂放

歌劇片

釆方

假大會堂劇院舉行獨奏會。原價分廿元、卅元。上上重來。並定於九月廿二日(星期六)晚八時深爲本港晚衆所知的女鋼琴家黃懿倫,此次

時;地點:於两大會堂文與處。原假一律八元。 舉辦獨奏會。日期:九月十五日(星期六)晚八文化部(新界科)將爲堅琴家蘇連·薛美絲 關策文中樂獨奏會

文員協會辦演唱會 子道凱隆琴行及香港寫宜大厦通利琴行有售。 、三十元。大會堂票房,開敦道姆華樂器行、太

鄒允貞王慧雲助陣

西台主辦小提琴專名小提琴家、指揮家林 上開辦歐氏小提琴

家。李小姐演奏技巧純熟,演奏不同風格作品。并得林石誠、劉德海等名家指導,先後随師於各地琵十歲開始學習琵琶,後考入哈爾濱藝術學院,主修琵

名聲樂家鄭秀玲女仕聲畢業後,即赴台灣國立

圍樂

紐約管弦樂團是美

明漢担任指揮,由本港著名女髙晉鄉慧芊担任香港管弦樂團公開演奏。日期是九月廿九日〈星期五〉晚八時在荃灣大會堂,九月廿九日〈星期五〉晚八時在荃灣大會堂,九月廿九日〈星期六〉晚八時在荃灣大會堂,九月廿九日〈星期六〉晚八時在本灣演奏。日期是九月廿八日〈星期六〉晚八時在本灣大尊堂,九月廿九日〈星期六〉晚八時在本灣大尊堂,和月廿八日〈

樂

壇

短

波

博納古爾古典結他

辦演奏會及其大師班

幻燈片欣賞: 及收穫。會上 們的人士共享 及抽獎

後感 會

香港皇家警察合唱團主辦音樂會

。 持結他大師班。猷迎有志者參加。入場一律十元五)兩晚晚上七時四十五分假藝術中心演奏鵬主五)兩晚晚上七時四十五分假藝術中心演奏鵬主五)兩晚晚上七時四十五分假藝術中心演奏鵬主

伊璐及貝善丁民歌演唱會 用十九日(星期三)晚八時假藝術中心為臣劇院 由馮丹黎主辦之民歌流行歌曲演唱會將於九

馮丹藜民歌流行歌曲

院舉行。 界價分二十元、三十元兩種。 會,將於九月廿一日 (星期五) 假香港大會堂劇 由本港市政局上辦之伊璐及貝善丁民歌演唱

泛亞交响樂團音樂會

生担任、 類種獨 尊音獨唱: 梁美

普及音樂爲

台唱圆演唱,並邀請鄉允貞、王慈雲担任獨唱。聲演唱會」由鄭丹指揮,楊瑟安鍋琴伴奏,文員二)晚上八時,在香港大會堂劇院舉辦(文員之二)晚上八時,在香港大會堂劇院舉辦(文員之香港華人文員協會將於本月二十五日(星期

多大深度的作品「巴黎 一美國人」也演譯得甚 在巴黎」會比較治當一 在巴黎」會比較治當一 在巴黎」會比較治當一 在巴黎」會比較治當一 來在港演出最好的保 學國人

曾葉發任中樂講師

#### 美加豪華團 全台灣·菲律賓

郭日橋華

#### 清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

新增: 七岩曼谷芭堤雅七天\$2630 清邁四天 S2310 七天 S2850 八天 S3030 曼谷芭堤雅五天 \$2290 曼谷七天 \$2630 布吉島曼谷芭堤雅七天\$2990(雙程內陸機)

#### 天天出發(乘泰航早機名Thail)

亢 機: 乘搭泰航A300豪華噴射客機、早去晚返、班次最多 乘泰航往泰國乃最佳選擇、機票價錢最貴。 內陸機: 清邁——曼谷乘泰航豪華巨型客機、節省行車

- 九小時、行程更舒適、更愉快。 店: 曼谷住最新落成之花園大酒店、文華太酒店等 芭堤雅住最高級豪華之①假日大酒店(Holiday Inn... ②最高級豪華皇家酒店(Royal Cliff Hotel) ③最高級(CHA AM REGENT HOTEL)

食: 六晚豪華夜總會·膳食全港最靚·選用粤菜· 泰皇餐、海鮮席、乳豬席等應有盡有。

#### 馬星(檳城)七天\$3530

全泰馬星(淸邁·檳城)十二天 \$4680 馬星泰(布吉島)十天\$4390

馬星泰九天\$3990 泰星六天\$3240 天天出發(早機去・晚機返)

乘新航最新BIG TOP豪華客機

#### 高雄·花蓮·阿里山·日月潭

增加成本:遊覽世界最大"小人國" 四天\$1790豪華七天\$2400八天\$2610 五天\$1990 高級七天\$2490九天\$2890 阿里山澎湖列島八天\$2690(雙程內陸機)

#### 天天出發(乘華航早機 🐷

航 機: 乘搭中華航空公司豪華客機、早機去、晚機返 乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多、回程可停留 台北、早午晚班機任君選擇。 台証只收 \$ 75 内陸機: 華航兩程內陸機(台北——花蓮、高雄——台北)

節省行車16小時,行程更舒適,愉快 住 宿: 台北住最新最大的環亞大酒店、花蓮住中信 台中住全國、阿里山賓館、高雄住園山。 夜總會: 人有我有一第一、環亞大酒店凱豐宮夜總會。

#### 本團獨有一收費最貴、最精彩之豪華夜總會 菲律賓碧瑶百勝灘

五天\$1790 七天\$1990

逢星期一、三、六、日出發 💻 乘搭國泰豪華747客機 ◢■ ◎泰

暢遊:馬尼拉市區、大高地火山湖、碧濤林、 碧瑤、蘇碧灣、賭塲、百勝灘急流。 住宿:最高級豪華之喜來登大酒店—— 五星級市區酒店,方便團友逛街購物。

比郊區酒店免除乘車往返之苦。

#### 少少9月以後減收\$1000元

(本) 10月份起 再送:大旅行喼乙個,價值\$250元。 包:巴黎麗都夜總會,價值\$450元。

(全世界最貴最精彩夜總會,凡到巴黎必看。) \$ 11380 \$12380 .歐洲17天高級團

\$ 8480 \$ 9480 2.歐洲11天高級團

逢星期六出發

③本公司獨家主辦・所有行程經細心策劃安排。 專業牽籍領隊・經驗豐富・隨團出發往返・服務至上・更了解 各地風土人情,講解歷史地理購物指南,均瞭如指掌。 ⑤全程每日包全膳:早、午及晚三餐,省却自费餐膳之不便,膳

食安排於當地一流中國酒家及著名餐廳 ⑥全程住宿一流酒店,設備完善,所有房間,均設私人浴室。

八天\$4390(全港最平) 逢星期二、四、六、日出發

乘搭大韓747直航早機 先遊日本本州各大城市,再遊韓國

成本更高,比較日本本州八天團,更值得參加 暢遊:漢城、華克山莊賭塲、大阪、名古屋、 京都、富士山、東京廸士尼樂園

#### ·十月份起大減價

\$ 6999

1.美國西岸迪士尼樂園、環球片場 \$ 8999 2.美國西岸賭城十天觀光團 \$11999 3.美加西岸十二天豪華觀光團

4.加拿大溫哥華五天遊 逢星期一、六出發

\$ 7399

#### 特有優點:

①乘搭華航747 SP豪華客機、舒適快捷·免除言語隔膜: ②乘多程內陸機、免長途巴士、增加遊覽時間 ③ 遊覽廸士尼樂園,供應無限次遊戲套票、老幼咸宜

④全程直接由本公司經驗豐富之海遊詳盡講解·與賣豬仔式旅行 **園完全不同,由頭帶到返港,親切負責** ⑤回程可自由選擇由三藩市或洛杉磯返港。中途更可停留台北

東京・不另收費 

#### 專人領隊 獨家主辦 康泰族行动

5-211411 3-676111

3-322301 3-305207 O-4930211 (荃灣地鐵站南豐中心6字及商場A72延長辦公時間:朝九至晚九

(星期日及公衆假期照常辦公)

0-4930211 代訂各地酒店及機票 多倫多 夏威夷\$1800 \$ 3560 洛杉磯 \$ 2080 \$ 2470 倫敦 \$ 2470 西雅圖 \$ 2500 \$ 2470 三藩市 \$ 2450 芝加哥 \$.3100 

哥本哈根\$3350 溫哥華 \$ 2900 總社:中環大道中31歲陸海通大厦1字全層 分社:尖沙哨灘教道23號瑞興大廈11字 旺角開放前636號银行中心17字 班角彌敦前582號信和中心10等 誉出地锋站南豐中心6·樓及商集A72

中山、長江樂園 平日: \$ 320 平日:\$438 假日:\$498 天天出發 菲律賓 蛇口、香蜜湖 平日:\$398

建三、五出致 四天團達日出發 代訂國凡及各地宣館、模型、鈴盒

·严州(首中185 = 195% 李 3V46 天 16 10 3 至)

海上世界 假日:\$395 逢三、五、六、印 三、四天超值遊 假日:\$438 三天\$1098 四天\$1298

#### 百福旅遊有限公司

\$7295 起 澳洲七至九天 多種長短行程任君選。

#### 九龍彌教道688號班角中小第四期1308室 · 16 3-916892 • 專辦世界各地遠足觀光團

代辦歐洲、英國、日本火車證 \$ 3630起 \$ 1700 \$ 1320

澳洲 \$3500 星馬泰 \$2350 台 灣 \$ 830 \$ 2250

#### 旅運社 3-918806 旺角彌敦道655號胡社生行907室

台證 \$150 台灣套票特價四天三晚包接送 機栗+酒店\$1180 包銷、包賺、包退貨) \$1700台北五天團\$2170

台北花莲四天團\$ 1750台北七天團\$ 2850 ◀信譽保證,歡迎查詢有關詳情▶

#### 新樂旅行社

中文스类文 西班牙文 文件翻譯 特平中南美洲 機票專人指導 南美及各國簽証 光准 尖沙峭海防道32~34吨 置票火炮 6/零主座

T E | 3-7237575, 3-7242134

## 57 3-305207

三晚酒店單人房,包雙程內陸機 清邁、曼谷 三晚酒店單人房,包內陸機 台北、高雄(乘華航) \$ 1235

#### 單人房每晚100元 禮社:中環大道中31號陸海通大厦1字全層

### **運** 寶通 3-910377 3-969861

台灣豪華團 四天\$1670 八天\$2510 天天出發 逢週一、六出發 韓國豪華團 曼谷芭堤雅 四天\$2700 七天 \$2480 逢週三、六出發

台灣急證180泰證100 美加廉價機票 台北機票十酒店十接送 \$1070 天天出發

#### 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室 5-222851 5-222822 5-222300 中環域多利皇后街4號利隆大厦203室 新航美洲假期\$6589 台北酒店訂房中心 折航歐洲假期\$8080 凡住宿三晚。产台北半日游

日航美加聯游 \$8080 🙀 🧸 🚻 日本廸士尼图\$ 3630 事 (a 1 4 1 3 3 ) 事 (7 1 147 3 15)

#### 久] 3-918787

精辦各地簽證由我辦理妥善放心 代理各地機栗・酒店・生通港九

山海 環島酬賓團八天 \$ 2290 口/弓台北自由團四天\$1028

泰國特選遊五天\$2270 信譽保證

各地廉價機票 华寺 升學、移民、探親一夫 台北、曼谷

精選旅行團 韓 國5天\$2850 台 北4天\$1620 花 蓮4天\$1740 阿里山7天\$2300 日 本6天\$3480 星 馬8天\$3750 泰 國7天\$2500 美 加7天\$9745

絕無取巧,歡迎比較。 **棉行**:尖沙咀叠光行924-6室 查③7243883 荃灣: 查①4986627 (朝9晚7 假日照常) 北角: 四⑤668520 澳門: 278706

新航空威夷假期\$3990起。澳航澳和精單遊\$7295起 西北美加埔華遊\$9095起 國泰澳和假期遊\$8189起。 《日航天地美加遊\$8650起》日航天地日本遊\$4050起 🌥 國泰加拿大假期\$9689起 警航威馬豐谷遊\$2630起 ☑ 國際歐洲精筆遊\$7995起 甜蜜假期星馬游\$3240起↓ 英航翡翠欧州遊\$8350起。韓國漢城逍遙遊\$2700起。 新航歐州假期遊\$B180起 日本東京廸士尼\$3630起 國泰歐州假期遊 \$9389起 日本韓國廸士尼 \$4490起 加航加拿大精罐 \$7395起,台灣花蓮環島遊 \$1770起,

\*凡恁加本公司代理之美加歐洲漠總各團 特價優待!\* 尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

#### 尖沙咀漢口道14號模器 大度1006室 按10字

TELEX: 40397 VKTVL HX 工商考察★旅遊觀光★學生★移民特廉機票 **▲代辦國內親友旅遊移民出國機票**▶ 溫哥華 \$ 2850 畝 十 洛杉磯 \$ 1950 愛門頓 \$ 3050 迎 溫尼泊 \$3400 支 西雅圖 \$ 2600 多倫多 \$ 3450 🚃 滿地可 \$ 3600 及 新 \$ 2700 雪 梨 \$ 3450 信 國 **墨爾砵 \$ 3450 用** 簡 \$ 2300 和西蘭 \$ 3400 店

夏威夷 西岸 \$3695起

当計 大沙阻 陸咸道67—71號安年大區601室

## 雅百基旅運有限公司

中山珠海專綫兩天遊 ①乘塔噴射船②住中山溫泉賓館 ③食足四餐④遊遍珠海、香洲、中山

深圳、銀湖、蛇口天半遊 \$298 一件銀湖實館一 惠州西湖專綫

兩天遊 \$260 三天遊 \$360 一住惠洲桃園賓館— 九龍彌敦道611號萬隆大厦501室

台 北 780 高雄 850 特快台証 \$ 65代訂號 旅行區 台韓百貨、免買貨、旅遊更經濟 深圳、東湖、香密湖、蛇口一天 5/150 受 谷 1080 吉隆坡 1900 石景山、長江樂園、中山、石岐、珠海二天 \$ 378 印 尼 2800 惠州、西湖、香密湖天半\$260 九龍彌敦道241-3號金峯大厦1101室(即妙麗中心樓上)

濔敦道580 號彌敦中心1805室 780 馬尼拉 1230 紐約 2750 1050 星加坡 1900 倫敦 2250 2370 德國 1350 馬星泰 1900 巴黎 2350 2000 羅馬 1370 三藩市 2350 2000 荷蘭 2900 洛杉磯 1950 溫哥華 2900 雪梨 3500

各地特快簽證。平機票

### ■ 甲種(國際)旅行社聯營

人、絲花蓮四天 \$ 1770 口/弓環島七天\$2400 暢遊小人國 多晚夜總會 國內機花蓮 看日出雲海 阿里山森林 住暖亞飯店 乘搭七四七 \$120

循正式手續代辦台証\*穩實可靠 地址:中環直后大道中14號大夏行911度(電梯按9字) (本公司在澳門重無分社) 星期日照常辦公((10-4時)

**電話:5-2571480-0 5-224765** 

#### 金門平價機票

羅 省\$2000 1 - 紐 約\$2750 型 溫哥華\$2900 登 倫 敦\$2250 荷蘭\$2350 簽 京\$1380 澳 洲 \$ 3500 證 阪 \$ 1400 ·菲律賓 \$ 760 訂 台\$1850 星架坡\$1950 星架坡 \$ 1200 房

#### 特快台證全套十次\$160

#### 3-306331-4

教 \$ 2250 | 美琪/康華 \$ 170 | 曼谷清邁布吉島 \$ 2490 起 華國碧黨島\$340 馬星(核城)聯遊\$3530起

### 金滿假期3-320320-9

台灣專線 四天精華遊 紙收\$590 精配台灣高級百貨、包收包賺免按金

#### 帶百貨遊寶島 既經濟又實際

美、加、歡、亞洲特廉機票 ★台北\$780 代辦泰國、菲律賓定居·可申請入藉 台灣旅團總滙、冤費代辦入台証

九龍彌敦道337號金滿樓3 A 室

### ( ) E フレマ 3-320941 四接 )

韓日八天縱橫遊\$4490 日本東京廸士尼\$3630 代訂各地機票·酒店·特快簽證

韓國漢城波假團 \$ 2990 星馬泰豪華團 \$ 4399 台灣四天豪華遊\$1770 菲律賓碧瑤豪華團\$1670 融公司:開致直636號银行中心1510驾 分公司:旺角登打土山家樂商坞一樓43至

#### 3-688788 3-688337 3-693322

電腦訂位即實即取機票 八年經驗 免費專辦美加澳洲歐洲南美簽證 图 \$ 2130 洛杉磯 \$ 1930 蘭 \$ 2230 黎 \$ 2230 **将** \$ 2680 温野華 \$ 2780 多倫多 \$ 3330 墨爾林 \$ 3430 滿地可 \$ 3580 日 本 \$ 1380 西雅圖 \$ 2430 級西蘭 \$ 3380 南 美 \$ 4380 星加坡 \$ 1930

尖沙咀漢口道16號模漢大厦902室(按9字)

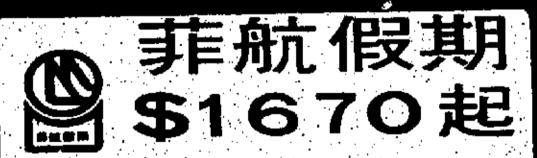
### 新達旅行社 5-447301

★華麗假期 天天出發★ (機票十3晚單人房十3早餐+接機)\$1175每位 (機票十3晚雙人房十6早餐十接機)\$1050每位

全程住宿西門町新觀光級華麗大飯店 配售台灣百貨、包賺包收包退 全台灣7天、8天阿里山環島團 \$2400 \$2600

全台北四天精華遊 代辦台證、平機票、印尼簽證及各國簽證

#### 中環李寶椿大厦 830 室 請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



逢星期三、四、六、日出發 HK\$1740 天天出發

#### 3-660206-7 ラフラ 3-306331-4 自衆物業/長級司等 自置物業信譽可靠

七十三年雙十國慶團 代訂酒店:麒麟、三陽、華麗、富麗華、華華 、天成、一樂園、永安、東亞每晚\$120起 代訂機票:馬航、大韓、日亞航、華航、國泰 代租遊覽車:歡迎自由組團

承辦台灣、韓台、日台旅行團 美加歐澳東南亞機累十酒店全港最平 旺角彌敦道636號銀行中心905室 自置分行 星光行752室 服務時間就九晚七 假日時行服常投 合敵的 支票 蒸信用店

HK \$ 1888 æ 至\$2688

HK\$ 1770 起 至\$ 2610

首創住台北環亞大飯店 乘中華機・最高級・回程多班任選

#### 裕發機構 人人信賴 **补谷 弓变 方安 千**丁 示土

桂林 火車 6 天 \$ 1388 直航 5 天 \$ 1688 丹霞山、南華寺3天\$678

品 銀湖小梅沙2天\$398 湖 惠州西湖 2 天 \$ 268 中山、珠海二天\$398 長江樂園 海南島、湛江8天\$1888 亞洲電視、宋城晚宴、歡樂之夜每位\$ 188 泰國4天\$2270、馬星6天\$3148、台灣5天\$1988 代辦簽證・平價機票・ 代理中國錄影帶

香住石岩湖2天遊\$378

中山溫泉長江樂園 天天出發

質量保證・特價酬賓

辦理國內外簽證。代訂世界各地酒店及機票 九市尖沙阻全巴利道25號長利商業大厦三樓 3-664203-6

郭日橋華

從烟袋裏

心,今天特地來看我們,大你們也忙着做事,多年不能老了,你表研表姐們,很

,太好了,太子,不不見了,難得你很,很久都沒來看望我,很久都沒來看望我

傳運公牛

孔

侯中國來接收香港,我們中國人,我是中國人,我倒數喜留在香港,我這把年紀,還有甚麼可怕的,而 心說話。紅葉道士趁

以過來?」馬太太滿臉不高與「不,逕有老三、細妹,

**山家嫂笸理** 



3月千二

**ア** 楚 彝大樓

|萬千四

3

四:懷疑有

,已經是下

於是回答她說

己而受傷,傷癒了是道目己對這個年出她又想起了湯尼,

李察當作

,倒不如符他到那邊,讓他不願去的,爲勢所迫,不能以牢中,可能已沒有與他領,但沒有辦法,去了那邊,

他臨返東南亞之前放下了一部華俊在電話中間小妮身邊別的男友在一起時所沒有的。她感到與他在一起,便有了安

一起,便有了安全感,這是與心,愛他的風度,愛他的鐵,吃走,小妮是希望他早點來,吃上,小妮是希望他早點來,內那一個一人,又要舉行會議,又說是把飛機當作辦公室,華俊說是把飛機當作辦公室,華俊說是個展期才能來,一個簡揚上

大,在這向東的窗口也沒有時,平,連騎樓也沒有,便有窗口賞月,此地,家有騎樓,便在騎樓賞月,此地,家有天台,便上天台賞月,後來,家有天台,便上天台賞月,後來至於我,却是愛在家中,以前在 也有樂水的,各一元是選是那一個,一多刻意安排,要到

東

山頂擠滿人,甚至馬路也擠滿人當人們都外出實月,公園擠 **迷**,是一角月餅

村

以後還要養她的一體

7役丈夫紙帮自己 可惜她仍不心滿 眼皮沒有說話

熱

,鍾士你兩邊來往好麼?老三和細妹過來唸啓吧! 科,我們在香港還有些見收入,先着店?做洗衣和餐廳?你們不是那種材」,但我們一家六七口在追窮甚麽生

一否則連仮

講吧

大哥洪曰:「而家夠死啦,好似俾佢點左去嘅,呢條友唔惹得佢嚟,你算好彩咯。」怪,你點好駁佢咀嚟,斬崩刀就係俾佢整左屆鬼仔曰:「大哥,你又係嘅,魚當個货一二二: 俾佢熟左死穴 नं

石鬼仔曰:「噂,咁咪好大鳠?直唔搵第二樣撈,叫我坐响處食西北風咩 **夏,否則方面俾。連食緊呢幾賴嘢都冇埋,,而家佢叫我收埋個寶口,唔准我再响處搞** 

至食佢,得唔得呀?警方袞仔件事唔,大哥,你駛

往走走,索性留,那邊總算有個 「孩子,我不打算過來居住了是辦法的。

じ沒有・坐吃山崩也不一夠維厚,而且一些人

地的路! |

大哥洪曰: 「重 你重想另起**爐**灶乎? 重起也鬼呀爐灶

風雲 人去投訴,話我收 符架,你而家就去同佢地講,我要收山,以後人将来的一个一个一个人,我们的一个人,我们的一个人,我们的一个人,我们的一个人,我们的一个人,我们就是一个人,我们就会看到了一个人,我们就是一个人,我们就是一个人 **哽牛曰:「豈不是要散班?大哥,** 

以定。

「與伶俐高與高與、從今以後,馬清風生命我不是寫信告訴妳了嗎?妳沒收——」
「媽!」馬滸風也叫了起來:「妳怎麽——」
「媽!」馬滸風也叫了起來:「妳怎麽——!」
「你知道就夠啦,孩子。」馬太太笑者。
「是寫信告訴妳了嗎?妳沒收——」 碧溫春秋

伶俐聰得出她聲音裏的苦澀感・動的說:「清風很早就死了父親。」馬太太說:「清風很早就死了父親。」馬太太說:「我——知道。」伶俐低下頭去。「;他是眞愛妳。」

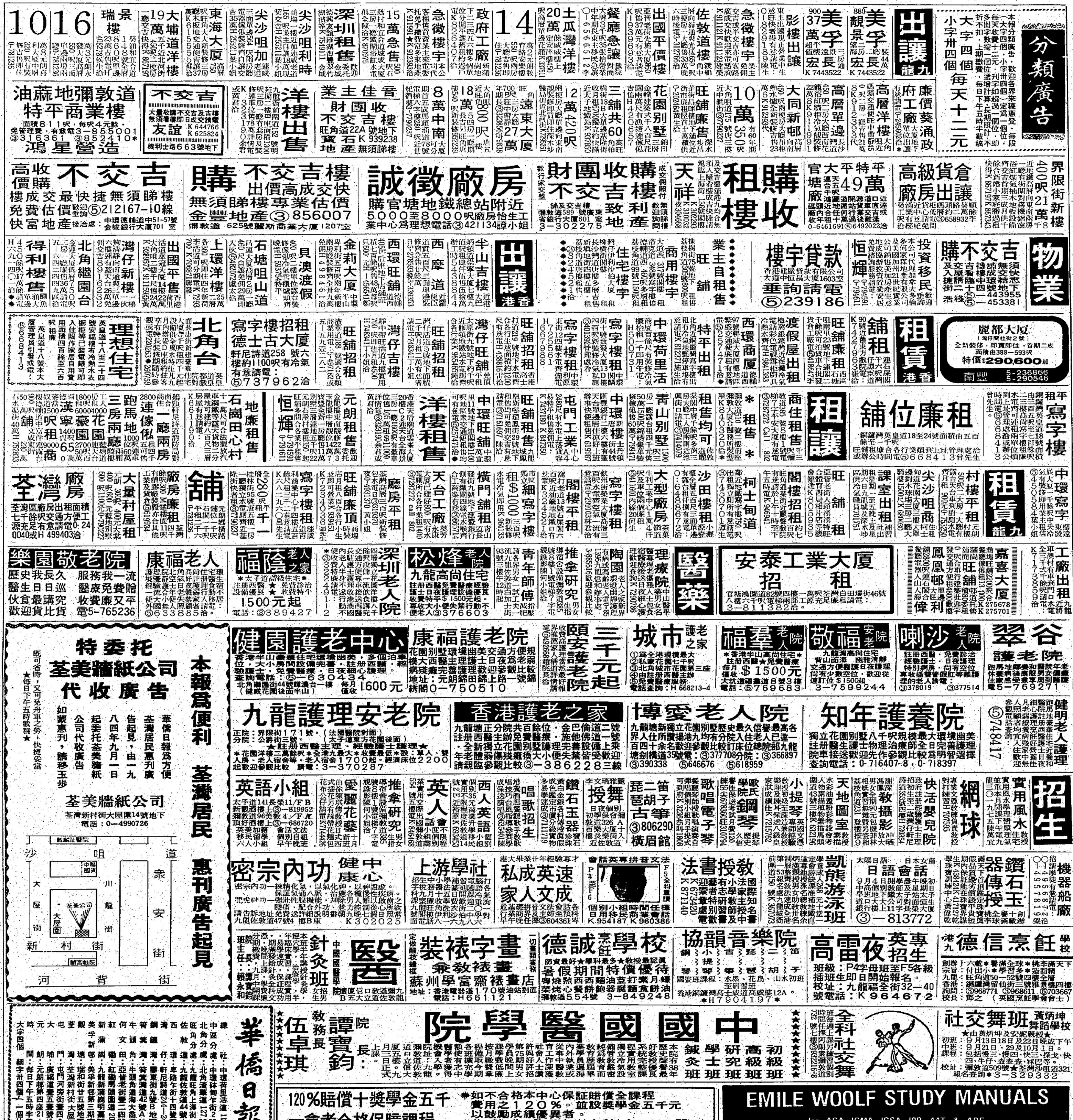
中唯一的大學部的學生大學參加的一個全國性的好,我來告訴妳,程式到了,因素太太笑著:「一里!」 東面恭候・兩位請自己入門進去了。大漢立即將門 一場、雲兩個剛入房・ 一場、雲兩個剛入房・ 一場、雲兩個國內內房・ 一場、雲兩個藝高胆大・ 一場、雲兩個藝高胆大・ 一場、雲兩個藝高胆大・ 一場、雲兩個藝高胆大・ 一場、雲兩個藝高胆大・

個物,但在香港却還是很少見,與是奇怪的一件一類化草英名叫ACHIMENES,現今在室內資花植物。 在一類化草却是經常開花的,那是很難得的不的,但氣化草却是經常開花的,那是很難得的一般的室內植物都是賞葉的居多,很少會有

雙劍天涯

價五十元一盆,雖然是實一點,但因爲是第我在中環一間高級的花店中,第一次見到此

郭日橋華



廣 **月**段

務 3-840749 3-687682 3-5-747766 3-5-747766 3-7509561 3-7509561 3-7137195 3-3-231021 3-3-231021 3-3-892023 3-0-4990726 3-0-6571800 處

各

一會考合格保障課程 \*英、數、化、理、附加數各科(9月II日開課 候斯頓教育資料研究中心 地址:旺角中心第一期1809室



香港電腦學校(教署立案) 短期課程ELE COURSE, ADV BASIC 公開考試課程: ①G.C.E. (Computer Studies) ②L.C.C. (Business Computing, higher) ③City & Guilds (746,747 and 748) ④R.S.A. (Data processing, stage I and II)
入學資格:中五程度第3-325733-4 (中個對面) for it is

際畫廊 或 學名家書畫展銷學 交房四寶 安徽宣紙 養材料 零洁批發 発養材料 等活批發 第一類 454號二樓(敦煌酒樓對面) 電話:3-321912

報分類廣告

請撥電話



遺 明

啓者: YU PING KONG 名下九龍汽車(一九三三)有限公司股票第573793/573797號1650股茶經遠失茲登報聲明由本通告利出日起一個月內倘無任何人士提出要求則該等股票自動無效作廢。 股份登記處畢馬域喪曹核數公司啓 全者:骨柄和名下志正國際有限公司股票第13483,23605及3316 號3360股業經遠失茲登報整明由本通告刊出日起一個月內倘 無任何人士提出要求則該等股票自動無效作廢。 股份登記處畢馬域喪曹核數公司啓

now available at TIMES BOOK CENTRE

LG23 Houston Centre, Tsimshatsui East, Kowloon, G31 Hutchison House, Central, Hong Kong, Tel: 3-342421

市人民路西段一〇八號殿人嫁失黄旭墀现去弟服人嫁失黄旭墀现去弟

匮

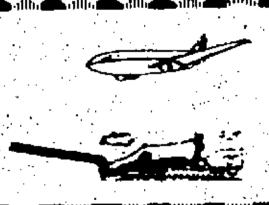


类頁 告 廣 幸民 言舌 言青

3.341713 3.643038 5.675102 5-694935

全里保險 代安排購買國內各項保險取價 特廉歡迎比較爲省去車主煩惱 專人管轄保險權期交牌費過戶 手積代辦保險賠償免数24小時 拖失計車輛服務電③7226133 ③7239687 ③663022治

日五十月八年子甲曆夏





#### 旅遊 讀 便 選 擇

#### 中導環球商物 2000室 旺角假日 (0至) 3303233 5213223 參加台灣團免費做証

台灣團 ★全程包單人房 花莲、阿里山。 四天\$1590 ★增加新行程江華島 天天出發 酒店十機栗 代理平價酒店30 516廣場 参加台灣團、台紅兒費

- 五天 \$ 2650 華克山莊US22 凱 、 悅US22

星三級荷大亞高印星海加港 馬斯城市約蘭阪庇雄尼泰莱 1950 2050 2750 2350 1350 1900 860 2600 2350 2900 西雅圖日台 2650 1670

雙程證,港台澳門人仕 ,國內親屬都可辦出國 台灣人馬來亞公民**F**D尼簽證<sup>兒</sup> 入中國有辦法 **F**D尼簽證 程保 台泰快證 90·中華民國護照 180 南美洲政府認可 內政部批准 所辦證件絕對

票美加寫澳法證 **5**778312—7907127

代申辦各國各類簽証,最售各地機票 包入美加・無須投資・即可留居 旅遊移民隨君尊便,安全穩妥,保簽五年

憑本署歷史經驗對各國移民法之了解 實務豐富之經驗意見,使妳得致幫助與益處 美國DR: Hill (中國香港)事務署

本公司專業協辦美國,加拿大,澳洲,東南亞各國旅遊探親,投資勞 工移民,學生海外求學就業等手續 免費指導,歡迎親臨查詢。

尖沙咀庇利金街富利商業大厦 9 字樓 902 室 K7221983 K7225357(地 鐵可直達佐敦站庇利金街口出即倫敦戲院後

#### 唯一旅遊有限公司 江 南

杭州、蘇州、南京、無錫、上海 | 九天賽菙航空團(二程飛機)逢周四\$ 3398 ◆ 9月8.9.10日中秋節加班・西湖賞月。 錢塘江觀潮・太湖食大閘蟹。 ◆港穗飛翔船往直通車返,穂杭,延穗雙 程飛機・沿途住宿奥賢及上海新賓館 ◆接待單位規定:中秋加班·每團只狼收 31人、勢必擠湧、報名從速。

二十二 七天航空團(二程飛機) 達周三 八天航空火車(數臥)團造周二 九天火車團(臥舖往返)逢烟— 港總飛翔船往直通車返,如需要經濟,改善通火車往返。

安 西 洛陽,少林寺,開封,鄭州 八天航空團逢周二\$3498 九天火車團逢周一\$2398 港穗飛翔船往直通車返,八天團二程飛機。 九天團全部火車臥舖。

3-301315-6,3-304297-8 音召 韶關、南華寺、丹霞山、錦江、廣州 四天 逢周五 **肇慶,七星岩,鼎湖,廣州** 三天 造周五

海上世界 蛇口, 西麗湖, 香蜜湖, 深圳天半/二天 \$ 338/\$ 398 惠州, 温泉, 蛇口, 西麓湖, 香蜜湖二天\$ 438 東美,太平,虎門,西麗湖,香蜜湖二天\$428 天天出發,強用六個日加班,住宿海上世界 —等臺華雙人室房、冷氣紊遊車遊覽

旅業 有限公司 酒店十船票十接送

代訂:澳門凱悅酒店 各國簽証快證台證85 1850 西雅圖 安排各國機票酒店旅行 - 1380 夏威夷

威旋運 明

★四天三晚單人房 **|1230** 來回機票包接送 天天出發 ★特快台証十天出証\$ 200 韓國豪華團4天\$ 2700 旺角彌敦道655號胡社生行801室

直飛高雄,台北返港

增遊最新啓幕之"小人國

15 分店中環永吉街12號利商場2樓8室5413674



#### 日本・韓國 本本州廸士尼

六天、七天、八天由\$3630起 各團均多增日光、美加多夜總會) 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝科學館 4)横濱中華街(5)大石寺 日本全九州本州廸士尼八天\$4590 日本全九州 至 美 会由\$3790起 韓國日本廸士尼八天由\$4390起 韓國日本廸士尼六天 \$4090 韓國四天(包單人房、伎生宴)由 \$ 2750起

天天出發,回程可停東京或台北

曼谷團: 乘國泰·泰航 A 300空中巴士·早去晚返·班次最多 清邁團: 乘泰航直飛清邁·清邁—曼谷乘 A 300內陸機

布吉島: 乘泰航、雙程 A 300內陸機。 清邁曼谷布吉團:乘泰航三程A300內陸機。 清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 由\$2270起 曼谷四天、五天、七天 由\$2690起 布吉島五天、七天 清邁曼谷布吉島八天 \$3390 全港獨有:①長勝灘②仙猴山③遙邏人工海漠園④東芭文化村

天天出發(可延期返港)

⑤泰國夢幻遊樂園⑥芭堤雅嘉樂斯⑦巨鞋樂園

里 \$1990 星 \$2400 \*高雄入·台北走\*內陸機:花蓮—台北

野生動物園・地獄谷温泉・佛光山

阿里山墾丁九天\$2820 \* 台北入・台北走\*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 \*乘日亞航、華航、早機去、晚機返 天天出發(回程可由台北、高雄返港)

八天航空\$1990

九天環島\$1790

暢遊:茂名、湛

模城

非律賓 碧瑶、大富郡

高級五天\$1750 `高級七天\$1990 五天自由團只收\$1670(機票+酒店+早餐+接送) 乘國泰、早機去、晚機返 天天出發(可延期返港,不另收費

香港皇后大道中31號陸海通大厦7字機 電話:5-212527・5-254596 九龍彌敦道301-309號嘉寶大原804室 電話:'3-308311-6

西麗湖 香蜜湖

一天\$175 **蒸二天\$370** 二天\$330 二天\$350 二天\$330 西麗湖

天半遊達星期六\$350 遍遊:小梅沙、三家店、 沙頭角、海上世界、深圳 港、蛇口

#### 沙坪順德 石景山

澳門・中山・西樵・順徳・沙坪 石灣・廣州・從化・佛山・江門

西樵三天・從化四天・沙坪四天 \$790 \$820 \$760 住宿中國大酒店 喷射船往 第三班直通車返

石景山•珠海賓館•中山溫泉\$420起

#### 

國泰來回香港一上海 中航來回廣州——上海、杭州 八天直航團\$3840 九天航空團\$3290

住宿全部冷氣,雙人房,地氈,

十天航空火車團\$3090 十一天火車團 獨立成團 專人領隊 隨團服務

江、海口、通什、 黎苗族、天涯海 角、文昌。

豪華冷氣專車 廣州中國大酒店 逢星期二、三、六 沿室之外實實館,豪華冷氣專車。

#### 北 桂林五天

\$1750 廣州一桂林 737噴射機來回 港一穗 直通車往返 桂林住宿丹桂大酒店

廣州住宿中國大酒店

天天出發

七天航空火車團\$2890 逢星期一、四、五 七天航空團\$3590 逢星期二、四、六 住宿燕京、華都雙人 房、空調、浴室、冷

熱水。

事活 83901

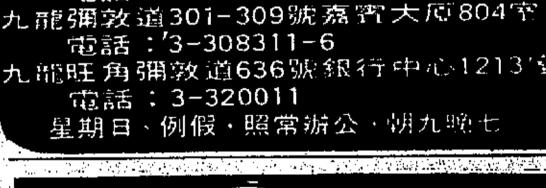
八天火車團\$2090

逢星期三、六

迎司路

靈團特

、任。



歷史悠久

8位:旺角探放道 (5) 网络行中心形容器

本州富士山廸士尼六天豪華團

本 本州富士山廸士尼八天豪華團

\$3630逢星期二、四、六出發 \$4390 天天出發

逢星期四出發

行主 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團 \$ 1990 逢星期一、三、四、六 **了** 菲律賓 (碧瑶·百島) 七天豪華團

\$ 2630 天天出發 曼谷七天豪華團 曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2950 逢星期四出發

\$2400 逢星期一、四、六、日出發 台灣七天豪華團 \$2610 逢星期四、五、六、日出發 台灣溪頭八天豪華團

1、977:美国自商专事银行大厦地下 走門分字:新馬路大 高银行大厦 90、室 美國西岸八天豪華團

美加西岸十二天豪華團 馬星(檳城)七天豪華團 \$7480 逢星期三出發 \$11980 逢星期三出發 \$ 3530 逢星期 一、三、六出發

('Y') [[1] (A. A. 19 | B. 4 (A. 19 ) | B. 4 (A. 19 ) | B. 4 (B. 19 ) | B. 4 (

曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團\$2850逢星期二、日出發 泰馬星十天豪華團 \$ 4390 逢星期四出發



旅遊有限公司

新增美加多夜總會 名湖,白絲瀑布,東芝科學館 都・奈良・名古屋・大阪・廸士尼■温泉・阿蘇火山・熊本古城・水前 樂園及新幹線(子彈火車)・住宿■寺公園・長崎・蝴蝶夫人館・福岡 一流酒店·乘747珍寶客機·早機 等,住宿一流酒店·獨立成團·專人 去・夜機返・唯一直航大阪・東京「領隊・廸士尼九州東京九天團・則」 返港,不用坐內陸機,獨立成團 專人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊

天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天團 逢星期日 \$4830 廸士尼韓國九州九天團 逢星期二 \$4990

兒

· 濱 | 鼻 · 池 田 湖 · 霧島 · 宮崎 · 日 南海岸 和平台,野生動物園,别府,地獄 在東京住兩晚,加遊廸士尼樂園

| 廸士尼九州東京九天 逢星期四、六 \$4890 **廸士尼九州東京七天** \$4290 逢星期二 \$4500

台灣阿里山九天豪華團 \$ 2820 逢星期四、五、六、日出發

場・大三巴牌坊・観音堂・澳門娱 凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設

▼天出發 \$330起 特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$270起 代訂澳門怡東酒店 澳門總統酒店

#### 美

尼樂園・聖地牙哥・環球片塲 斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩 市・金門大橋・雙峯山・漁人碼 · 溫哥華 · 士丹尼公園 · 煤氣鎮

加碧蘭盧吊橋等。 美國西岸七天 \$6790 美國西岸十天 \$9690 美加西岸十一天 \$12290 加拿大西岸豪華團 \$7690 起 🥌 美加東西岸 狄士尼世界豪華游 516990起 美加西岸豪華團 \$7990

|行程首屈一指,節目精采,暢遊布 ■里斯本,黃金海岸,滑浪天堂,海 拉■洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都 | 坎培拉差利牧塲,雪梨塔,雪梨歌 劇院,樹熊動物園,雪梨港遊船 河,乘搭內陸機,住宿一流酒店 膳食豐富,專人領隊,獨立成團 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精

> 澳洲黃金海岸七天豪華遊 逢星期日出發 \$7590 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起

#### 海陸空一鹿兒島 九州東京廸士尼九天團

暢遊竊岡,阿蘇火山,水前寺公園 ・熊本城・球磨川・繩索橋・鹿兒 島,櫻島火山、指宿、長崎鼻、池 田湖,開聞岳,宮崎野生動物園 日南海岸,鵜戶神宮,仙人掌公園 · 磁力火車試驗塲,東京廸士尼樂 上各項康樂設備,如電子遊戲室 康樂室,泳池等。住宿一流酒店 獨立成團,專人領隊。

逢星期日、一出發 九天\$4890



旅遊有限公司 - 19目号元十1529-32 於 (1) 在事原则, 为的种64件上于模块模型 1701-3 7 5-218161, 5 243068-0 17 九分音富豪植物酒的医枕部的 (李) 地流流站底,中心两层铁角A (5) E ( 0) 9 9 440281.0 465473 1:1 注油 アンテ636 き譲むせい 704 5 4 3 320955

(minus)

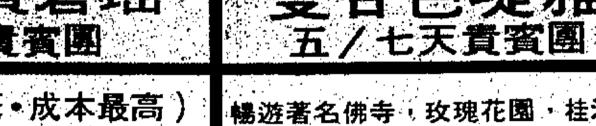
5. 计型,体积的数据完全工作问题。 票務部: N +5 4 (£15-7730333,3 825227,5-143068

3-320955. 0-465473

#### 非律實導瑤 | 曼谷芭堤雅 七天貴賓團

(全港最豪華•成本最高) 暢遊馬尼拉市區名勝・碧瑤・文化 3.4.10· 3.7/31/23.17/2509511 村(千島縮影)大高地·艾蘭廸 賭場,百勝灘,急流飛瀑。漫遊風 景秀雕之水晶灣渡假村,住宿馬尼 拉花園,水晶灣,麗晶及碧瑤凱悅 大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴 射容機,觀光時間充足,節目豐富 爲你服務。

天天出發,早出晚返 七天特價 \$1990\_\_\_\_



暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋 ,大佛統,水上市塲,大皇宮 堤雅,珊瑚島、東芭文化邨,鱷魚 湖,人妖花街,四面佛,奇妙樂園 等住宿一流大酒店。 天天出發

))住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流。 團團獨立,專人領隊,最佳導遊 3) 多晚夜總會,包括皇帝餐及海鲜

餐,膳食豐富。 早機出發,晚機返港 七天 \$2630 五天 \$2290

#### 淸邁布吉島

暢遊淸邁市,雙龍寺,泰皇夏宮,美 人窩。苗人村、布吉島・攀牙灣、占 士邦島・芭樂海灘・神仙島・著名佛 寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水 上市場・大皇宮・芭堤雅・珊瑚島・ 鯉魚湖·奇妙樂園等·住宿一流大酒 店・獨立成團・專人領隊。

1)乘阜機出發,晚機返港 2) 清邁往曼谷乘內陸機。 )布吉島來回乘內陸機。 4) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙樂 逢星期二、四、日出發 八天清邁 \$3040 入天清邁 \$3040 逢星期六出發布吉島

\$2990

七天

#### 口消炎面 早機出發,晚機返港

暢遊台北,陽明山,故宮博物館 野柳,地獄谷,日月潭,阿里山, 獨立成團,專人領隊。早機直航團 天天出發 八天\$2610 星期四、日 七天 \$2400 特約代訂台北希爾頓 大酒店・酬賓特價―― 雙/單人房每晚\$390 另加送果籃及免費SAUNA

#### 馬 沗 生

■暢遊檳城,蛇廟,極樂寺,臥佛寺 ,猴子公園,丹絨武雅海灘,太平 高雄,澄清湖,彰化,台中,梨山昌湖,怡保,霹靂洞,雲頂高原,賭 天祥・花蓮・六福村野生動物園園場・清水岩・黒風洞・清眞寺・吉 ・忠烈祠等・住宿一流豪華大酒店冒隆坡・星加坡・聖陶沙島・花葩山 ,裕華園,飛禽公園,曼谷,鱧魚 高雄,台北返港。台北住財神,統圖湖,古城,著名佛寺,芭堤雅,瑪 一等豪華大酒店,井加太陽城及豪昌瑚島等名勝,多晚夜總會,住宿一 華夜總會,分社直營。保証滿意。■流大酒店。專人領隊,團團獨立

逢星期一、六出發 馬星七天 \$3530 馬星泰十一天 \$4450

#### 巨个 // | 十五天豪華團

- 暢遊羅馬,比薩、佛羅倫斯,威尼斯,瑞 士利維拉·阿爾卑斯山·琉森·「大雪山 」鐵力士峯・狄桑・巴黎、滑鐵盧、布魯 - 蹇爾:阿姆斯特丹,倫敦。 特有優點: |-由星震直接主辦・獨立成團・照顧特別|

2. 住宿頭等 (FIRST CLASS) 酒店 · 地 熟透中,全部設有私人厕浴。 3.全程除兩餐晚餐外,所有膳食全部包费 以適合港人口味之中菜爲主。 4. 行程經專家設計,遊覽歐洲最負盛名

:最具觀光價值之大城市及風景區,節目 ・安排妥當の有充裕之觀光及購物時間。 絕無走馬看花之弊。 欧洲十五天出發日期 \$10950

9月1.22 10月13 11月17 12月19,22 KLM 1月19 2月20,23

空缺

約有三

保險業在人

7調 香報 告中顯示

從業

校及保險公司並無提供足夠之訓練設施。而且業務也愈見繁複,故將更需要有較高技能之從業人員級之僱員有較多接受訓練之機會。惟保險公司之種趨勢,除經理級外,所有等級之僱員均有接受訓練

TO THE

應成國際漢學中心 國文史條件優越 港大何沛雄呼籲更多中外交流 **参進行更多學術交流** 二屆國際中國科學史

,越保險業一九八三年人力調查報告許所載的調查結果顯示,在八三年六月間,保險業(包括人更多之有關課程,以應付該行業不斷轉變之需求。 目前所做之工作,未足以支持保險業應付未來之挑戰。認爲本港必須盡早設立一所訓練中心,舉辦職業訓練局保險業訓練委員會在最近一期的人力調查報告中指出,本港各教育機構及獨立團體

人一所僱用人員之數自爲八千七百八十名所載的調查結果顯示,在八三年六月間,但

4。 保險業(包括

各職級僱員均渴望有接受訓練之機會

保険公司・議保険業

望

技能之從業員。而調查顯示,目前本港的教育——訓練院保險公司之規模日趨龐大,辦公室之自動裝置逐漸普遍,有接受訓練之機會。而在人爲保險行業中,督導級及營業有接受訓練之機會。而在人爲保險行業中,督導級及營業一十六名,約四分之三;從事人辭保險業務者一十六名,約四分之三;從事人辭保險業務者,其中從事一般保險業務者佔六千五百八十二十十十十十十十十四名,約四分之一。

希

| 舉|更|保|訓|課

告)。 七時,「新聞天地 七時,「新聞天地 <del>六時</del>,節目與第一

石港第五台 (至六時)。 (至六時)。 五時,新聞簡報,

推續「輕談淺唱不夜天 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報,

字 原箱新機價廉二手 商用手提座抬電動 彌敦道 313號五樓 實來公司③840931

水地日 K954789



溫哥華 2800

三藩市 1970

夏威夷 1950

大阪1400 多倫多3500 德國2340 香港中環干諾道中62號中與商業大廈4A

5 -441531 5-443243 5-443055 5-443056

清邁|650

泰國 1040

東京 1380

i de la constant de l 练花用 嘉暉旅運 3-905371 九龍旺角彌敦道655號胡社生行1008室

凡参加本公司旅行團均獲贈A.I.A. 五萬元旅行平安保險 、陽朔、 靈渠 桂林 五天直航\$ 1588 出發日期:9月20.24.28.10月2.6.10.14. ★省內一至七天旅行團 省外五至十三天旅行團

★國內飛機、火車、船票及酒店訂*房* ★世界各地旅行團,飛機、酒店訂房

華僑日報讀者 七海旅行團 本港旅遊·澳門旅遊|廉·價·梭·票 日本旅遊 台灣旅遊 服務中心 韓國旅遊・泰國旅遊 代理各地特廉機栗 星馬旅遊·菲島旅遊 直接發售歡迎垂詢 專用電話 毎週有團出發

歡迎社團工廠委託安排行程

香港華僑商業大厦1802室電話:5-41308

新発育期月供百餘元起 外租80元起⑥213561拾 外租80元起⑥213561拾

民開戰外分通擴移港失見旺遊金5北遊七中一基中一地 刑業員實居姦影密外踪女角2都字角12海心2灣心2鐵 証調行辦難証錄跟跟調活彌2中B英2商一一南174樓 據查院居婚據音踪踪查動敦號心座臺號業懷經數模切站

★銅 4 中心★ **家代理 德國季王BLUTHNER**,A. HERRMANN.,LEGNICA, KARL MULLER STEINER, 原装進口 原價\$12,400特價\$7,590 數迎分期,保用十年香港:軒尼時道244—246號⑤742740 ⑥751065· 德輔道西279號 ⑤468646 ⑤469580 九龍:亞皆老街120B ③7137968 ③7137662



#### 日五十月八年子甲曆夏 保障 視力 友

正常 多。 作的時候, 便感到不 作的時候, 便感到不 在 定職更, 便感到不 不 等 服 。 但 干 萬 不 可

中秋

遊河

10-200人中西遊船

中秋佳節保證靚船 ⑤221756⑤259701

g 1366-37

|簡報,繼續「活力 | 五綫蹭」,卅分八時,新聞簡報,

宜戴面軍

時并說幾句太放的話。 隨個對方時間獲貨,而 然受到挫折。與高彩烈 的製成品如何了得,客 路日多,幷使先前的同 路日多,幷使先前的同 路日多,幷使先前的同 路日多,幷使先前的同

中,人們 找醫生。因此大,便要找醫生醫藥大,宜將服皮翻起, 做法,應把服皮翻起, 做法,應把服皮拉附, 以

一方聲明:一小時之後, 有時的地點,開茶擺位 方聲明:一小時之後, 方聲明:一小時之後, 方聲明:一小時之後, 方聲明:一小時之後, 一分聲明:一小時之後, 一分聲明:一小時之後, 一分聲明:一小時之後, 一分聲明:一小時之後, 一分聲明:一小時之後, 一個風駛裡,話入正題。

上國残疾人福利 基 大國残疾人福利 基

訓練計劃

彼此均 合作若眞誠 愉快 

處事分緩急 宜預作安排

下時需要修改短期之夜 告资格外,在職期問亦 為業基本課程以取得證 業員除須修設冗長之保

**埞高僱員資歷以配合業務發展** 百多個 B·很有帮助。 留心吸取營養 以外,足夠的睡

之訓練

之 險,然保 從保而

八員達九千名

中國美術家協會副主席、美協廣東分會主席、(中國殘疾人福利基金會捐贈畫展作品。作笑暖十家

卅續

分,「日日三分鐘」 格報導,人海實錄之一 格報導,人海實錄之一 格報導,人海實錄之一

, 推粮「生活」 大氣報告及華南 大氣報告及華南 大氣報告及華南

# R.I.B.

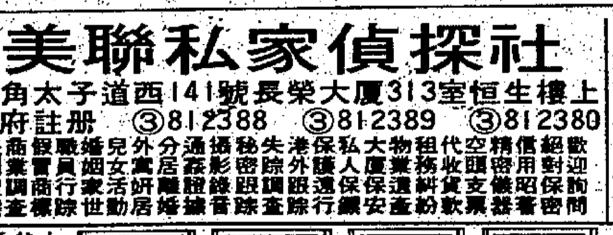
家私家偵探社

**造假屋雅溪** 話態.981.7450

星

國泰公司真宜大厦114室 電話5-231676

分店軒尼特道三三一號 電話5-722392

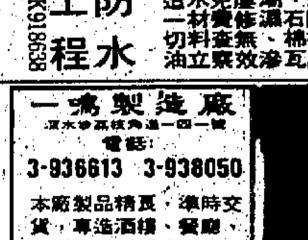


凡惠順即送美國名貴吸塵地與一張 有意電③339838晚③714904 富都水晶地板工程公司 

★代理各類保險

新聞簡報

古玩字畫







**☎:**5 —413083

會體驗針3-818008 · 818781 註册絕對保密。 香港分社6-783600 · 783699 割排十年經驗? 荃灣分社0-4986331 · 4986332 世界侦探會員



